



公益財団法人 ちば国際コンベンションビューロー
Chiba Convention Bureau and International Center

〒261-7114 千葉県美浜区中瀬2-6 WBG マリブイースト 14階
TEL.043-297-2751 FAX.043-297-2753
<http://www.ccb.or.jp/>

Chiba, Japan

The Natural Choice for Business Events

Guide for Meeting Planners



4 Key Areas

1. Chiba City
2. Narita City
3. Kisarazu City
4. Urayasu City

Why Chiba?

★1 優れたアクセス - Unsurpassed Convenience P. 2

日本の玄関口、成田国際空港は、世界95都市と直結しており、ワールドワイドな航空ネットワークが自慢です。また、日本を代表するコンベンション施設である幕張メッセまでは空港リムジンバスでわずか30分、渋滞知らずの便利さです。東京駅や羽田空港からも30～40分で到着できます。

Coming to Asia doesn't have to be difficult. Granted, you can't get around long flights, but what you can do is minimize connections. This is where Chiba is your friend. Chiba is the home of Narita International Airport, Japan's primary international airport and one of the top 10 most active airports in the world for international passenger traffic.

★2 日本一の開催支援サポート - Best Support in Japan P. 3

財団設立20年の豊富な誘致・支援実績と、日本最大の補助金制度や地元自治体・大学・企業・研究所などと連携し、主催者の皆様と共にMICE開催の成功をお約束いたします。

As the Chiba Convention Bureau, we can offer you not only our own services, but the total support of Chiba Prefecture. Local government, industry, universities – we work together with you to make sure your event is the greatest possible success.

★3 主催者のニーズに合った会議施設 - Facilities to Meet all Needs P. 5

幕張メッセを有する千葉市をはじめ、千葉県内には4つの国際会議観光都市＝木更津市(かずさアーク)、成田市(空港周辺ホテル群)、浦安市(東京ディズニーリゾート® 周辺ホテル群)＝がそれぞれの特色を発揮して、皆様をお迎えいたします。

Starting with our flagship large-scale comprehensive convention complex, the Makuhari Messe, and continuing on through Airport Hotels, Resort Hotels, private retreat facilities, and downtown convention centers, Chiba is home to a vast variety of convention facilities.

幕張エリア(千葉市)	Makuhari Area	P. 7
千葉駅周辺エリア(千葉市)	Down Town Chiba	P.23
木更津市・房総エリア	Kisarazu Area	P.31
成田市エリア	Narita Area	P.39
浦安市エリア	Urayasu Area	P.53

★4 バラエティに富んだアフターコンベンション - Variety of Attractions P.65

成田山新勝寺・表参道や「北総の小江戸」佐原の伝統的な町並みは、代々引き継がれてきた文化や歴史を今によみがえらせてくれます。また、意外な穴場として知られる江戸時代の石切り場「鋸山」や数多くの酒蔵、温泉、伝統的なお祭り、東京ディズニーリゾートなど見どころも豊富です。

Chiba is home to many well-preserved traditional and natural sightseeing spots. Massive pilgrimage temples, hidden mountaintop Buddhas, amazing museums, traditional inns with hot springs overlooking the ocean, venerable sake breweries, vibrant traditional festivals and we've also got Tokyo Disney Resort®.

★5 国際会議開催補助金制度のご案内 - International Conference Subsidies P.70

Unsurpassed Convenience

Airlines to Narita



Facility Access Map



開催提唱

Propose holding convention

プランからアフターコンベンション
に至るまで総合的に御支援します！
(Team Chiba = 行政、経済団体、関連業者、
地元大学、ボランティア、地域住民等)

開催候補地の提案

Site Selection

- **施設、宿泊、観光提案**
Propose facility, accommodations, sightseeing spots
- **財政支援**
Financial assistance
千葉県国際会議開催補助金制度
コンベンション開催助成金制度
開催準備資金貸付制度
- **共同誘致活動**
Joint promotional activities
ビッドペーパー作成支援
招聘状、ビデオレター手配
事前視察受け入れ
理事会でのプレゼンテーション
ロビー活動支援
- **関連業者の紹介**
Introduction to related suppliers
会議運営業者、旅行会社紹介
- **行政との連絡・調整**
Liaison between local administrative bodies
国、千葉県、市町村の後援名義
及び招聘状の手配

開催決定・準備

Venue selected : Preparation

- **事前視察受け入れ**
Site Inspection
- **会場確保**
Reservation and coordination of convention facilities
- **会場運営コンサルティング**
Operational consulting
- **資料、写真提供**
Providing information on various aspects
ホームページやポスター等への画像提供
- **参加促進活動援助**
Promotion assistance
前回開催地でのプロモーション活動
千葉県の観光DVD等貸与
- **広報活動援助**
Publicity through Press release, Website, e-news
プレスリリース支援
財団ホームページ、広報誌等
- **コンgresバッグ作成**
Congress bags
- **コンベンションレート(宿泊割引)設定**
Special convention rate discounts on accommodations

アフターコンベンション

Post convention activities

- **ディズニーコンベンションパスポート手配**
Provide discount coupons with convention name to Tokyo Disney Resort®
会議名入り割引券提供
- **千葉ロッテマリーンズおもてなしプラン手配**
Arrange VIP Room at Chiba Lotte Marines baseball stadium, discount
game tickets, cheer leader performance, meet team's mascot
VIPルーム手配、野球観戦特別割引、球団チアガール、キャラクター
- **エクスカーショ**
Arrange tours to sightseeing spots
千葉県内観光名所へのツアー紹介

閉会
Closing

MICE開催

オープニングセレモニー
セミナー、分科会、展示会

During Convention, Opening Ceremony, Exhibition

- **駅前の電光ボードによる歓迎メッセージ**
Electric welcome signboard
幕張開催の大型会議向けにJR海浜幕張駅前の電光ボード手配
- **ボランティア手配**
Volunteer services for language, convention operation, sightseeing
語学、運営支援、観光ボランティア
- **社交行事企画立案**
Proposing social activities such as excursion, shopping, sightseeing, golf
エクスカーション企画、運営、ショッピング、観光の紹介、
ゴルフ場手配
- **観光案内パンフレット等の提供**
Provide sightseeing information
- **テクニカルビジット手配**
Arrange technical visits to hi-tech companies and research institutes
先端企業、研究施設見学
- **インフォメーションデスク設置**
Information desk
- **観光物産コーナー設置**
Display of local products and handicrafts
- **アトラクション手配**
Introduction to Japanese cultural and regional arts
セレモニー、パーティなどに日本文化体験(茶道、着付け、生け花等)や
千葉の郷土芸能(太鼓、舞踊等)を手配

主なMICE施設一覧

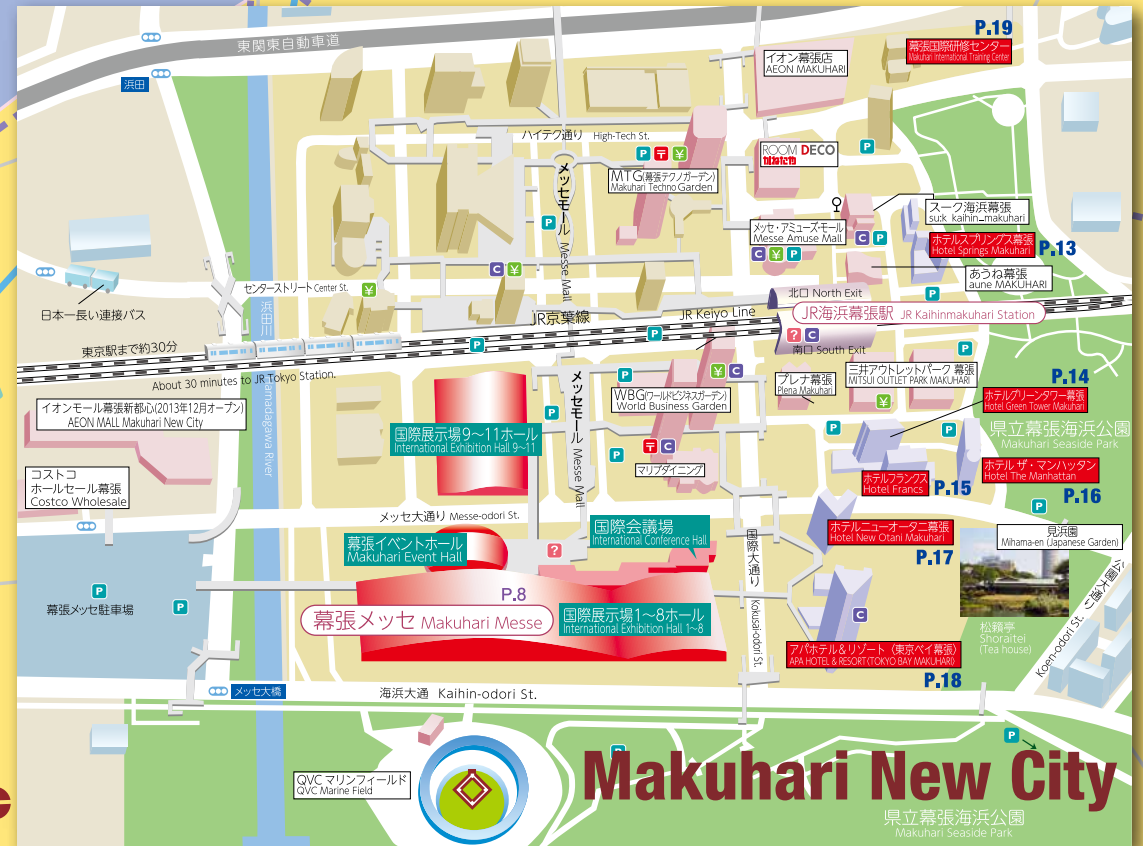
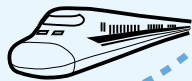
地区 Area	施 設 名		MICE Facility	
幕張(千葉市) Makuhari (Chiba City)	幕張メッセ		MAKUHARI MESSE International Convention Complex	
	ホテルスプリングス幕張		Hotel Springs Makuhari	
	ホテルグリーンタワー幕張		Hotel Green Tower Makuhari	
	ホテルフランクス		Hotel Francs	
	ホテル ザ・マンハッタン		Hotel The Manhattan	
	ホテルニューオータニ幕張		Hotel New Otani Makuhari	
	APAホテル&リゾート 〈東京ベイ幕張〉		APA Hotel & Resort Tokyo Bay Makuhari	
	幕張国際研修センター		Makuhari International Training Center	
	幕張セミナーハウス		Makuhari Seminar House	
千葉駅周辺 Downtown Chiba	京葉銀行文化プラザ		The Keiyo Bank Culture Plaza	
	京成ホテルミラマーレ		Keisei Hotel Miramare	
	三井ガーデンホテル千葉		Mitsui Garden Hotel Chiba	
	オークラ千葉ホテル		Okura Chiba Hotel	
木更津市 Kisarazu City	かずさアーク	かずさアカデミアホール	Kazusa Arc	Kazusa Akademia Hall
		オークラアカデミアパークホテル		Okura Akademia Park Hotel
	龍宮城スパホテル三日月		Ryugujo Spa Hotel Mikazuki	
成田市 Narita City	ホテル日航成田		Hotel Nikko Narita	
	成田東武ホテルエアポート		Narita Tobu Hotel Airport	
	ラディソンホテル成田		Radisson Hotel Narita	
	ANAクラウンプラザホテル成田		ANA Crowne Plaza Narita	
	マロウドインターナショナルホテル成田		Marroad International Hotel Narita	
	ヒルトン成田		Hilton Narita	
	メルキュールホテル成田		Mercure Narita Airport	
	東横INN成田空港		Toyoko Inn Narita Airport	
	成田ビューホテル		Narita View Hotel	
浦安市 Urayasu City	東京ディズニーランド® ホテル		Tokyo Disneyland® Hotel	
	ディズニーアンバサダー® ホテル		Disney Ambassador® Hotel	
	東京ディズニーシー・ホテルミラコスタ®		Tokyo DisneySea Hotel MiraCosta®	
	舞浜アンフィシアター		MAIHAMA Amphitheater	
	シェラトン・グランデ・トーキョーベイ・ホテル		Sheraton Grande Tokyo Bay Hotel	
	東京ベイ舞浜ホテル クラブリゾート		Tokyo Bay Maihama Hotel Club Resort	
	ヒルトン東京ベイ		Hilton Tokyo Bay	
	サンルートプラザ東京		Sunroute Plaza Tokyo	
	ホテルオークラ東京ベイ		Hotel Okura Tokyo Bay	

MICE Facilities at a glance

主会場(シアター形式最大収容人員) Main Rooms (Max Theater style Capacity)		その他の会議室 Other Meeting Rooms		総客室数 Total Guest Rooms	空港リムジンバス Airport Limousine Bus	プール Pool	ジム Gym	エステ Salon	大浴場 Public Bath	掲載頁 Page
		100名以上 ≧100	100名未満 <100							
コンベンションホール Convention Hall	1,664	11室	10室	—	○					9
エメラルド Emerald	700	3室	5室	259 室	○	◎※			◎	13
ロイヤルクレッシェント Royal Crescent	580	3室	3室	205 室	○	◎※				14
シュンアン ジャポン Su-n-an Japon	286	2室	3室	222 室	○					15
プリマベéra Primavera	420	2室	7室	130 室	○			◎		16
鶴 Tsuru	1,786	6室	7室	418 室	○	◎	◎	◎		17
東京ベイ幕張ホール Tokyo Bay Makuhari Hall	2,366	2室	8室	1,001 室	○	◎※		◎	◎	18
シンポジウムホール Symposiums Hall	2,291	5室	4室	389 室	—					19
ホール Hall	507	9室	11室	79 室	—				◎	20
樺 Keyaki	396	1室	3室	—	—	◎	◎		◎	24
ローズルーム Rose Room	754	1室	3室	176 室	○			◎		25
平安 Heian	600	3室	6室	208 室	—					26
エリーゼ Elysee	720	3室	4室	84 室	—				◎	28
メインホール Main Hall	700	2室	9室	—	△					33
平安 Heian	840	2室	6室	123 室		◎	◎	◎		34
なぎさ Nagisa	462	11室	13室	260 室		◎		◎	◎	38
鶴 Tsuru	400	3室	2室	722 室	●	◎※				40
松柏 Sho Haku	400	2室	3室	484 室	●	◎	◎			41
花鳥 Ka Cho	400	2室	14室	490 室	●	◎	◎	◎		42
オーキッド Orchid	500	1室	3室	394 室	●	◎	◎	◎		43
富士 Fuji	1,140	0室	9室	801 室	●	◎	◎	◎	◎	45
ロイヤルホール Royal Hall	1,100	2室	15室	548 室	●	◎	◎	◎	◎	47
空 Sora	390	0室	3室	248 室	●	◎	◎		◎	48
ダイヤモンド Diamond	850	2室	2室	331 室	●					49
つばさⅠ・Ⅱ・Ⅲ TsubasaⅠ・Ⅱ・Ⅲ	800	3室	21室	489 室	●			◎	◎	50
シンデレラドリーム Cinderella Dream	400	0室	3室	706 室	○	◎※				56
ファンタジア Fantasia	700	2室	4室	504 室	○	◎※				56
パラディーゾ Paradiso	900	1室	3室	502 室	○	◎	◎			56
—	2,170	2室	4室	—	○					57
ザ・クラブ フジ THE CLUB Fuji	2,000	6室	6室	802 室	○	◎	◎	◎	◎	58
インペリアルホール Imperial Hall	2,500	0室	7室	703 室	○					59
クリスタルボールルーム Crystal Ball Room	1,400	3室	10室	809 室	○	◎	◎	◎	◎	60
マグノリアホール Magnoria Hall	550	4室	5室	696 室	○					61
クラウンボールルーム Crown Ball Room	720	2室	1室	427 室	○	◎	◎	◎	◎	62

△・・・羽田空港・成田空港⇄木更津駅⇄路線バス⇄かずさアーク Haneda Airport/Narita Airport ⇄ Kisarazu Station ⇄ fixed route bus ●・・・成田空港無料シャトルバス Narita Airport Free Shuttle Bus
▲・・・羽田空港⇄袖ヶ浦バスターミナル⇄ホテル送迎バス Haneda Airport ⇄ Sodegaura Bus Terminal ⇄ Shuttle Bus ※ 夏季のみ Only Summer Season
成田空港⇄木更津駅⇄ホテル送迎バス Narita Airport ⇄ Kisarazu Station ⇄ Shuttle Bus

TOKYO BAY AREA MAP





Makuhari Messe is one of the most prestigious convention complexes integrating the International Exhibition Halls, International Conference Hall, and Makuhari Event Hall, that spreads over 210,000 square meters of land. Conveniently located between the heart of Tokyo and Narita International Airport, Makuhari Messe is an ideal site for a variety of international events, as there are many hotels to receive visitors in the neighboring area.

21万㎡の敷地に「国際展示場」、「国際会議場」、「幕張イベントホール」の3つの施設で構成された日本を代表する複合コンベンション施設。東京都心と成田空港の間に位置し、ホテルも多数隣接していることにより国際的なイベントに最適な会場。



International Conference Room 国際会議室



Convention Hall コンベンションホール



Conference Room:103 103会議室

International Conference Hall 国際会議場

The International Conference Hall integrates 22 medium and small conference rooms in addition to the Convention Hall, which can hold up to 1,600 people, and a large International Conference Room. The Conference Hall is interconnected with the International Exhibition Halls through a skywalk, so it is ideal for hosting conferences and seminars held in conjunction with exhibitions and fairs.

The International Conferences held in 2011 include

The second session of the Intergovernmental Negotiating Committee to prepare a global legally binding instrument on Mercury (INC2)

The Fourth ASEAN Plus Three Forum on Biomass Energy

国際会議場は、最大1,600名までの大規模会議の開催が可能なコンベンションホール、国際会議の開催に適した国際会議室に加え、レセプションやセミナーなど幅広い利用も可能な中小会議室まで全22室がある。国際会議場と国際展示場はスカイウェイで連結しており、会議と展示の一体的な利用が可能。

2011年の開催例:
「水銀に関する条約の制定に向けた政府間交渉委員会 第2回会合 (INC)」
「第4回ASEAN+3バイオマスエネルギーフォーラム 企画展示等」



International Exhibition Halls 9-11 国際展示場9～11ホール

The entire building features a unique wave-like design inspired from the coastal waves of the Boso Peninsula, roughly coextensive with Chiba Prefecture.

千葉県の外房・内房の波をデザインした月なりの屋根が特徴の国際展示場です。

International Exhibition Halls 9-11
国際展示場9～11ホール

International Exhibition Halls 1-8 国際展示場1～8ホール

These halls can be used for a wide spectrum of events, including trade fairs, expositions, large-scale ceremonies, gatherings, and concerts.

見本市・展示会から、大規模な式典・集会、コンサートまで、さまざまなイベントが開催されます。



Restaurants & Shops レストラン&ショップ

Please note that the opening dates and times of the restaurants and shops vary according to the event schedule.

幕張メッセでは、さまざまな種類のレストランや便利なショップをご用意しております。各レストラン・ショップ等の営業日、営業時間は、イベントにより異なりますのでご了承ください。

Japanese, Western and Chinese food
Central Cafeteria
和食・洋食・中華
セントラルカフェテリアNoodles, Curry, Snacks, etc.
Grande Mer
ラーメン・オムライス・カレーほか
グランメーCurry, Pork cutlet bowl, etc.
ROYAL GARDEN COURT
カレー、カツ丼ほか
ロイヤルガーデンコート

特急利用
最速23分!!

ACCESS

幕張メッセへのアクセス

By Train

5 minutes walk from Kaihin-Makuhari station by using JR Keiyo line or Musashino line
JR京葉線武蔵野線利用 海浜幕張駅より徒歩5分(東京駅から快速電車で約30分)

By Car

Approx. 5 minutes from Wangan Narashino Interchange (Higashi-kanto Expressway) or Makuhari Interchange (Keiyo Toll Road)
Approx. 5 minutes from Wangan Chiba Interchange (Higashi-kanto Expressway) Makuhari Messe Parking Area (charge applies) Approx. 5,500 spaces for cars

車でご来場の場合

海岸習志野I.C. (東関東自動車道)または幕張I.C. (京葉道路)から約5分
湾岸千葉I.C. (東関東自動車道)から約5分 幕張メッセ駐車場(有料)約5,500台収容

<http://www.m-messe.co.jp/>



株式会社
幕張メッセ

2-1, Nakase Mihama-ku, Chiba City, 261-0023, Japan
TEL.043-296-0001 FAX.043-296-0529
〒261-0023 千葉県美浜区中瀬2-1
TEL.043-296-0001 FAX.043-296-0529

MEETING FACILITIES

Makuhari Convention Complex

P.18
APA Hotel & Resorts Tokyo Bay Makuhari
アパホテル&リゾート 東京ベイ幕張

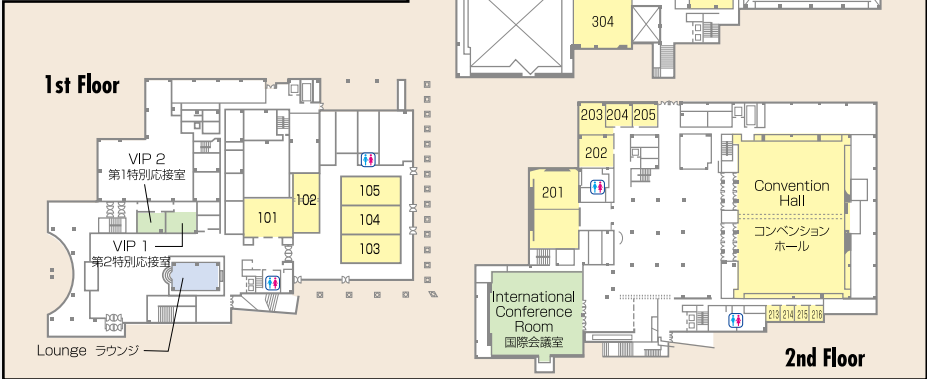
P.17
Hotel New Otani Makuhari
ホテルニューオータニ幕張

Tokyo Bay Makuhari Hall (2nd floor)
東京ベイ幕張ホール(2階)

	Space 面積 (㎡)	Capacity 収容人数	
		Theater Type シアタースタイル	Buffet Type ビュッフェスタイル
Space 1	172	180	100
Space 2	345	360	200
Space 3	517	540	300
Space 4	690	720	400
Space 5	862	900	600
Space 6	1,034	1,100	750
Space 7	1,207	1,260	1,000
Space 8	1,380	1,440	1,300
Space 9	1,552	1,620	1,500
Space 10	1,725	1,800	1,700
Space 11	1,897	1,980	2,000
Space 12	2,070	2,366	2,200

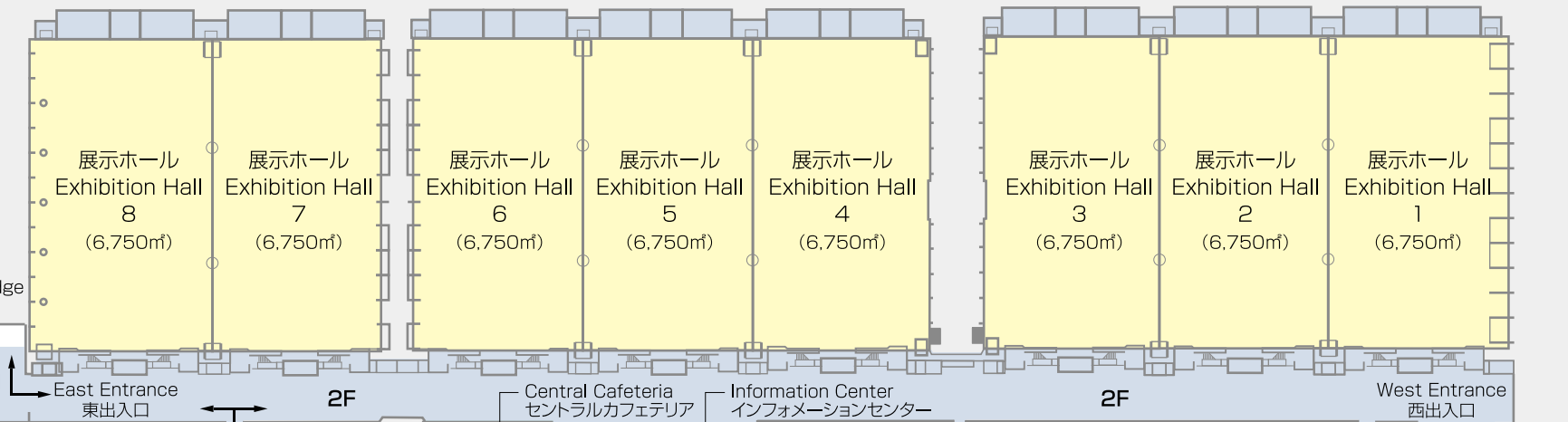
Hotel New Otani Makuhari Banquet (2nd floor)
ホテルニューオータニ幕張 宴会場(2階)

	Space 面積 (㎡)	Capacity 収容人数	
		Theater Type シアタースタイル	Buffet Type ビュッフェスタイル
Tsuru 鶴	1,322	1,786	1,500
LAPIS ラピス	340	392	250
STELLA ステラ	201	224	120
Suisen すいせん	110	60	50
Sirius シリウス	140	—	70
SHELL HOUSE シェルハウス	223	—	150



International
Conference Hall
国際会議場

International Exhibition Halls 国際展示場(1~8)



Makuhari Event Hall
幕張イベントホール

Makuhari Event Hall 幕張イベントホール

Total Floor Area 延床面積	15,582㎡
Arena アリーナ面積	3,098㎡
Capacity 収容人数	最大9,000人

Makuhari Messe
幕張メッセ



国際会議場 Outline of International Conference Hall

		面積 (㎡) Space	東西×南北 East/west × North/south	収容人数 (席) Capacity	
				シアター Theater	スクール School
コンベンションホール Convention Hall	全室 All	1,390	32.4×42.9	1,664	960
	分割 A Division A	670	32.4×20.7	806	432
	分割 B Division B	670	32.4×20.7	806	432
国際会議室 International Conference Room	全室 All	635	25.6×24.8	688	312
	201 分割 A Division A	330	13.9×23.7	304	144
	202 分割 B Division B	165	13.9×11.8	144	60
中会議室 Medium-sized Meeting Room	203 全室 All	83	9.1×9.1	70	36
	204 分割 A Division A	72	8.0×9.0	56	24
	205 分割 B Division B	53	8.0×6.6	48	18
小会議室 Small-sized Meeting Room	206 全室 All	53	8.0×6.6	48	18
	207 全室 All	16	3.9×4.2	16	8
	208 全室 All	280	14.0×20.0	256	132
中会議室 Medium-sized Meeting Room	301 分割 A Division A	130	14.0×9.3	108	48
	302 分割 B Division B	150	14.0×10.7	126	60
	303 全室 All	194	11.4×17.0	196	108
	304 全室 All	194	11.4×17.0	196	108
	101 全室 All	160	14.4×11.1	144	96
	102 分割 A Division A	80	7.2×11.1	72	36
	103 分割 B Division B	80	7.2×11.1	72	36
	104 全室 All	139	7.8×17.8	160	90
	105 分割 A Division A	63	7.8×8.1	60	36
	106 分割 B Division B	70	7.8×9.0	70	36
	107 全室 All	156	19.2×8.1	170	99
	108 全室 All	156	19.2×8.1	170	99
第一特別応接室 VIP Reception Room 1	209	65	—	8名掛け 応接セット	—
	210 第二特別応接室 VIP Reception Room 2	30	—	6名掛け 応接セット	—

International Exhibition Halls
国際展示場(9~11)

ホテルスプリングス幕張 Hotel Springs Makuhari

〒261-0021 千葉県美浜区ひび野1-11 TEL.043-296-3111 FAX.043-296-3795
1-11, Hibino, Mihama-ku, Chiba City, Chiba Pref. 261-0021, Japan
http://springs.co.jp/

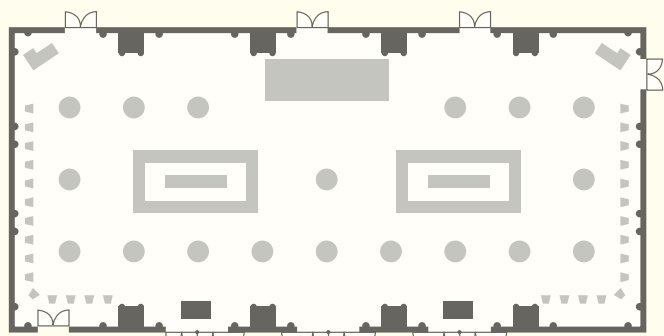
MAP P.08



Main Banquet Room
“Emerald”
on 3F of annex

大宴会場「エメラルド」
新館3F

宴会場名称 Banquet Facilities	広さ (㎡) Area	天井高 (m) Height	最大収容人数 Accommodation number			
			スクール School	シアター Theater	ブッフェ Buffet	正餐 Formal dinner
エメラルドABCD全室 Emerald ABCD all	577	7.5	432	700	500	350
エメラルドABC Emerald ABC	470	7.5	342	530	400	280
エメラルドAB又はBCD Emerald AB or BCD	347	7.5	216	360	250	210
エメラルドA又はCD Emerald A or CD	223	7.5	126	230	180	140
エメラルドD Emerald D	107	7.5	-	110	70	60
ルビー Ruby	90	4.5	-	-	50	50



大宴会場「エメラルド」(新館3F) Main Banquet Room “Emerald” on 3F of annex



Banquet Room
“Ruby”
on 3F of annex

中宴会場「ルビー」新館3F

宴会場：10 会場

大宴会場2 (435 ㎡、577 ㎡)
中宴会場 (90 ㎡、120 ㎡)
小宴会場 (48～81 ㎡)

Banquet Facilities : 10 Halls
Large halls : 2 (435, and 577 ㎡)
Medium halls : 2 (90, and 120 ㎡)
Small hall : 6 (48～81 ㎡)

お客様とのめぐりあいを、印象深く彩るロビー。思いがけないよろこびお出会い、心ゆたかな感動を大切にしておもてなしが、ホテルスプリングス幕張のホスピタリティです。
コンベンションからプライベートまで大小様々なご宴会を、洗練された料理とともに心にのこるパーティにプロデュース致します。

Hotel Springs is a Good Neighbor Hotel of Tokyo Disney Resort located 3 minutes walk from Kaihin-Makuhari Station.



Springs Hall
on B1F of annex
スプリングスホール 新館B1F

スプリングホール(新館B1F) “Springs Hall” on B1F annex

1階席…444席 1F…444pax
2階席…112席 2F…112pax
総客席数 556席 ALL…556pax

ホテル内に誕生した劇場スタイルの「スプリングスホール」。コンサートホールの粋を極め、本格的な音響、照明も設置。同時通訳ブースを完備、国際会議・各種レセプションにもご活用頂けます。

The Springs Hall is a chic theater style hall with concert hall level sound and illumination. Used for both international conferences and receptions, it is equipped with a simultaneous interpretation booth.

レストラン
Restaurants

パイキングレストラン「カーメル」
Viking Restaurant “Carmel”

日本料理・鉄板焼「玄海」
Japanese Restaurant “Genkai”

中国料理「翠嵐」
Chinese Restaurant “Suiran”

ラウンジ「ブローニュ」
Lounge “Boulogne”

メインバー「ヴィオレ」
Main Bar “Violet”

ホテルグリーンタワー幕張 Hotel Green Tower Makuhari

〒261-0021 千葉県美浜区ひび野2-10-3 TEL.043-296-1122 FAX.043-296-1125
2-10-3, Hibino, Mihama-ku, Chiba City, Chiba Pref. 261-0021, Japan
http://www.greentower.co.jp

MAP P.08



大宴会場「ロイヤルクレセント」 Banquet Room “Royal Crescent”



デラックスシングルルーム Deluxe Single Room

宴会場 Banquet Facilities

宴会場名称 Banquet Facilities	広さ (㎡) Area	天井高 (m) Height	最大収容人数 Accommodation number			
			スクール School	シアター Theater	ブッフェ Buffet	正餐 Formal dinner
イル・デ・パン Ile des pins	228	3	100	200	100	90
ロイヤルクレセント Royal Crescent	(全室) (All)	550	360	580	350	320
	East	220	120	200	100	120
マーガレット Margaret	West	330	180	300	150	150
	(全室) (All)	70	30	30	50	30
メイフェア Mayfair	East/West	35	—	—	—	10
	(全室) (All)	330	180	300	150	150
チェルシー Chelsea	East/West	165	90	130	60	80
	(全室) (All)	220	120	200	100	120
エルガー Elgar	65	30	40	40	40	30
メイプル Maple	60	20	30	30	30	25

客室 (205 室) Guest Rooms (205 Rooms)

ロイヤルスイートルーム	1	Royal Suite Room	1
和室	1	Japanese Suite Room	1
スイートルーム	2	Suite Room	2
デラックスツインルーム	3	Deluxe Twin Room	3
デラックスダブルルーム	3	Deluxe Double Room	3
スタンダードツインルーム	60	Twin Room	60
スタジオツインルーム	30	Studio Twin Room	30
エコノミーツインルーム	20	Economy Twin Room	20
デラックスシングルルーム	10	Deluxe Single Room	10
スタンダードシングルルーム	75	Single Room	75

レストラン

4つのレストラン・バー

Dining Facilities

2 Restaurants & Bar, Lounge



日本料理「みどり」 Japanese Restaurant “Midori”



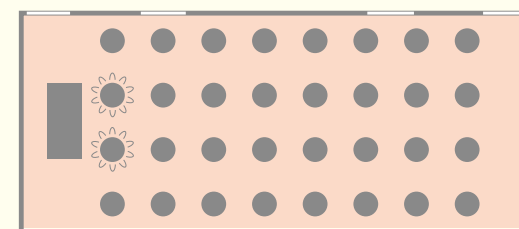
カフェレストラン「ラ・フォレ」 Café Restaurant “La Foret”



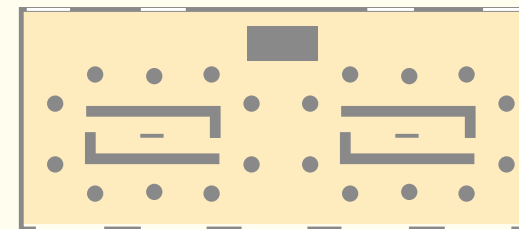
メインバー「幕張倶楽部」 Main Bar “Makuhari Club”

21世紀の未来型国際情報都市、幕張新都心の中心にひときわ高く美しいフォルムを描くホテルグリーンタワー幕張。「おもてなしの心」を何よりも大切に開かれたコミュニティプラザとして内外のお客様をお迎えいたします。

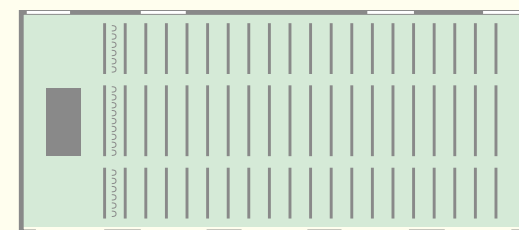
A graceful oasis in a new city center, Hotel Green Tower Makuhari, towers majestically over the heart of Makuhari, a futuristic international city of the 21st century.



正餐 収容人数320名 Banquet : Capacity 320 persons



ビュッフェ 収容人数350名 Buffet : Capacity 350 persons



スクール 収容人数360名 School : Capacity 360 persons

ホテルフランクス

Hotel Francs

〒261-0021 千葉県美浜区ひび野2-10-2 TEL.043-296-2111 FAX.043-296-2120
2-10-2, Hibino, Mihama-ku, Chiba City, Chiba Pref. 261-0021, Japan
<http://www.francs.co.jp/> MAP P.08



ベイエリアをパノラマに望む美しい自然と現代が融合する幕張新都心。時代をリードするビジネスマンやバカンスを楽しむ人びとが集まるこの立地で、訪れるすべての方の心落ち着く癒しのアーバンリゾートホテルでありたいと、おもてなしの原点に立ち帰りました。幕張のホテルに求められる機能とサービスで、上質な寛ぎへとご案内いたします。

The beautiful nature and modern times merge in Makuhari New City, which commands a panoramic view of the bay area. We have tried to go back to where we stand in order to be an urban resort hotel at a location where business persons who will lead in the new era, as well as people who enjoy their vacation, gather to cool off and nurse their soul. We will guide you to high-quality relaxation, offering the function and service required of hotels in Makuhari.

ルームタイプ Room Type	客室数 Guest room	広さ Area
シングル Single	127	17㎡
ツイン Twin	58	26㎡
トリプル Tripple	4	27㎡
ダブル Double	3	27㎡
ファミリー Family	6	31㎡
エグゼクティブツイン Executive Twin	12	34㎡
エグゼクティブダブル Executive Double	8	26㎡
ジュニアスイート Junior Suite	2	51㎡
スイート Suite	2	68㎡

インターネットは無料でお使い頂けます (有線 LAN 使用)
All guests can use the Internet for free. (with LAN CABLE)



宴会場名 Room Name	広さ Area	スクール School	シアター Theater	ビュッフェ Reception	正餐 dinner
春庵ジャポン su-u-un japon	324㎡	160	300	170	140
アクアベル Aqua Bell	331㎡	60	130	120	100
ヴァンヴェール Vent Vert	294㎡	60	120	120	90
フランドール Franc Dor	168㎡	36	80	80	70
ルシエル Le Ciel	66㎡	30	50	30	30
サンク Cinq	55㎡	30	50		

飲食店 Dining Facilities

1つのレストランと1つのバー
1 Restaurant and 1 Bar



ホテル ザ・マンハッタン

Hotel The Manhattan

〒261-0021 千葉県美浜区ひび野2-10-1 TEL.043-275-1111 FAX.043-275-1197
2-10-1, Hibino, Mihama-ku, Chiba City, Chiba Pref. 261-0021, Japan
<http://www.the-manhattan.co.jp> MAP P.08



レセプション Panoramic view of reception



ラグジュアリーツイン Luxury twin

宴会場 Banquet Facilities

宴会場名称 Banquet Facilities	広さ (㎡) Area	天井高 (m) Height	最大収容人数 Accommodation number			
			スクール School	シアター Theater	ブッフェ Buffet	正餐 Formal dinner
プリマベラ PRIMAVERA	500	6.2	270	420	400	250
ルーナ (全室) LUNA (All)	210	5.2	130	300	150	100
ルーナ (2/3) LUNA (2/3)	140	5.2	70	180	80	60
ルーナ (1/3) LUNA (1/3)	70	5.2	30	80	40	30
ライブラリー LIBRARY	200	3.5	100	190	90	80
プライベートファンクションルーム (全7室) PRIVATE FUNCTION ROOM	46~115	2.6~2.8	30	50	20~40	10~30



宴会場 プリマベラ Hall Primavera



プライベートファンクションルーム Private Function Room

幕張メッセより徒歩3分に位置するスモールラグジュアリーホテル。全盛期のハリウッドをモチーフに、豪華な調度品に囲まれた館内。チェックインはソファに座ってゆったりと。広々とした大理石のバスルームの客室で、長旅の疲れを癒してください。

Our hotel is called "small luxury hotel" with impression of Old American graceful residence in New Makuari downtown. We offer you elegant and refined facilities designed by Art Deco style.

ホテル概要

●客室:130室

内スイートルーム 13室 ¥75,075 へ、
ツインルーム 82室 ¥28,875 へ、
ダブルルーム 35室 ¥21,945 へ
※上記価格は全て1名利用の場合の1室料金(税・サ込)。
※1室2名利用の場合 1室の料金¥27,720(税・サ込)。

●宴会場:10会場

内大宴会場3室(500㎡、210㎡、200㎡)
小宴会場7(46~115㎡)

●レストラン:4会場

カジュアルレストラン、フランス料理、
日本料理、バー

●ショップ:5店舗

ケーキ&ベーカリー、ジュエリー、フラワー、
ビューティサロン、ブティック

Outline of hotel

Guest room: 130

Suite rooms: 13 ¥75,075 up.
Twin rooms: 82 ¥28,875 up.
Double room: 35 ¥21,945 up.
* The above charge is for one person in one room (tax and service charge included).
* ¥27,720 or more for two persons in one room (tax and service charge included).

Banquet hall: 10

Large hall: 3 (500, 210, and 200 ㎡)
Small hall: 7 (46~115 ㎡)

Restaurant and bar: 4

Casual restaurant, French cuisine, Japanese cuisine, and bar

Shops: 5

Cake & bakery, jewelry, flower, beauty, salon, and boutique



ホテルニューオータニ幕張 HOTEL NEW OTANI MAKUHARI

〒261-0021 千葉県美浜区ひび野2-120-3 TEL.043-297-7777 FAX.043-297-7788
2-120-3, Hibino, Mihama-ku, Chiba City, Chiba Pref. 261-0021, Japan
<http://www.newotani.co.jp/makuhari/> (MAP P.08)



インターナショナルシティ「幕張新都心」。その中心である国際コンベンションセンター「幕張メッセ」に隣接するホテルニューオータニ幕張では、ハードとしてだけでなく、さまざまなソフトの面でも対応できる最新設備を持った大小13の宴会場をご用意しております。雨天でもアーケード付きのスカイウェイで「幕張メッセ」と直結。多彩なイベントと連動した企画も、ご提案させていただきます。

Located in the international city of Makuhari, adjacent to Makuhari Messe, the Hotel New Otani Makuhari features state-of-the-art banquet and conference facilities to suit every purpose. Conveniently connected by covered walkway to Makuhari Messe, the hotel is an ideal site for international conferences and convention-related activities such as sales meetings and press briefings.

● 宴会場 Banquet and Convention Facilities

大宴会場 Large Banquet Hall (1,322 m²)
中小宴会場 (11 会場) Banquet Rooms (11rooms) (34-340 m²)
ガーデンハウス (シェルハウス) Garden House (SHELL HOUSE)

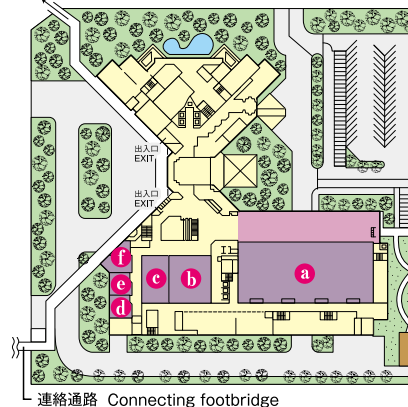


ステラ (中宴会場) STELLA (Banquet Room)

● 2階宴会場 2F Banquet Rooms

JR 海浜幕張駅へ To JR Kaihin Makuhari Station

- a 鶴の間 Tsuru (大宴会場)
- b ラビス LAPIS (中宴会場)
- c ステラ STELLA (中宴会場)
- d すみれ Sumire (小宴会場)
- e ゆり Yuri (小宴会場)
- f すいせん Suisen (小宴会場)



鶴の間 (大宴会場) Tsuru (Grand Banquet Room)

宴会場名称 Banquet Facilities	広さ(m) Area	天井高(m) Height	最大収容人数 Accommodation number			
			スクール School	シアター Theater	ブッフェ Buffet	正餐 Formal dinner
鶴 Tsuru	1,322	7.4	900	1,786	1,500	880
ラビス LAPIS	340	8.2	192	392	250	160
ステラ STELLA	201	3.0	108	224	120	90
すいせん Suisen	110	3.0	30	60	50	40
シリウス Sirius	140	3.4	-	-	70	40
シェルハウス SHELL HOUSE	223	4.5	-	-	150	90

● 客室 Guest Rooms

418部屋 (スイート36/和室1) 418 Rooms (36 suite / 1 Japanese room)



バルコニースイート Balcony Suite

オーシャンビュー Ocean View

● 飲食店 Dining Facilities

レストラン & バー 10 店舗 10 Restaurants & Bars

アパホテル&リゾート〈東京ベイ幕張〉 APA Hotel & Resort Tokyo Bay Makuhari

〒261-0021 千葉県美浜区ひび野2-3 TEL.043-296-1111 FAX.043-296-0977
2-3, Hibino, Mihama-ku, Chiba City, Chiba Pref. 261-0021, Japan
<http://www.tokyobay-makuhari.com/index.html>

APA HOTEL&RESORT
TOKYO BAY MAKUHARI



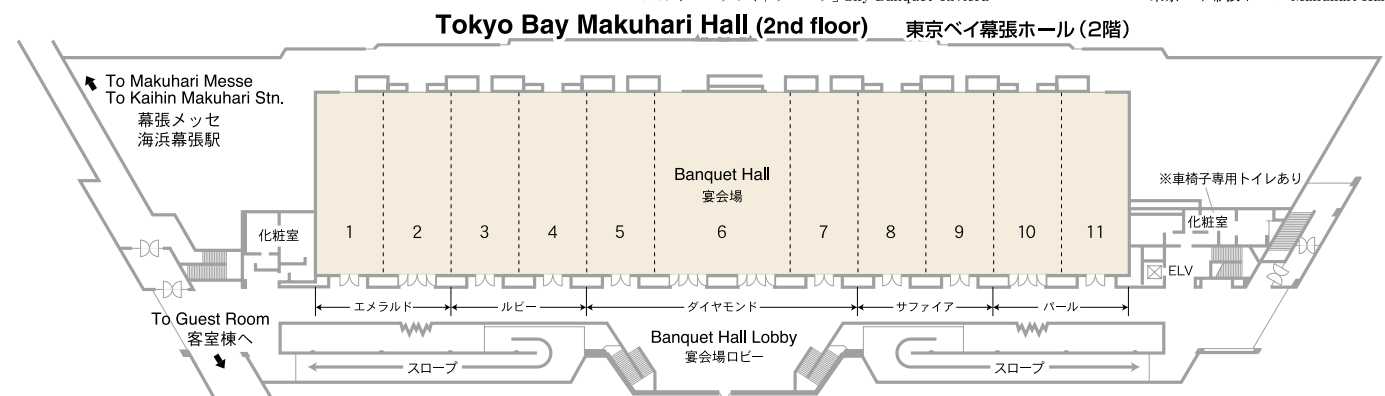
地上50階・高さ180mでホテル単体として日本一の高さを誇る、幕張新都心のランドマーク、アパホテル&リゾート〈東京ベイ幕張〉。客室数は1001室、どの部屋からも海が展望できます。大宴会場「東京ベイ幕張ホール」は県下最大級2,070m²の収容面積で11ホールに分割することもでき、お客様の人数、用途に合わせて幅広く対応いたします。専用の連絡通路は幕張メッセに通じています。2014年4月に客室数500室(全室ツインルーム)増室します。

The APA Hotel & Resort is the largest hotel in the Makuhari area, which lies directly between Haneda and Narita Airports. The hotel is connected by pedestrian walkway to the Makuhari Messe. 500 rooms (all-rooms twin room) Increase. (April, 2014)



スカイバンケット「リビエラ」 Sky Banquet "Riviera"

東京ベイ幕張ホール Makuhari Hall



Tokyo Bay Makuhari Hall (2nd floor) 東京ベイ幕張ホール (2階)

宴会場名称 Banquet Facilities	広さ(m) Area	天井高(m) Height	最大収容人数 Accommodation number			
			スクール School	シアター Theater	ブッフェ Buffet	正餐 Formal dinner
東京ベイ幕張ホール Makuhari Hall 1space	172	7.0	100	180	100	90
2space	345	7.0	200	360	200	150
3space	517	7.0	300	540	300	250
4space	690	7.0	450	720	400	350
5space	862	7.0	540	900	600	450
6space	1,034	7.0	650	1,100	750	550
7space	1,207	7.0	810	1,260	1,000	650
8space	1,380	7.0	980	1,440	1,300	750
9space	1,552	7.0	1,100	1,620	1,500	850
10space	1,725	7.0	1,270	1,800	1,700	950
11space	1,897	7.0	1,400	1,980	2,000	1,050
12space	2,070	7.0	1,570	2,366	2,200	1,150
コートダジュール Côte D'Azur	240	2.5	—	—	150	120
コッツウォルズ CotsWolds	173	2.5	60	100	80	60
小宴会場4室 Meeting Rooms	各47	2.5	22	42	—	20
旭	80	2.5	45	77	30	30
スカイバンケット「リビエラ」 Sky Banquet "Riviera"	88	2.5	40	80	50	40
スカイバンケット「セーヌA」 Sky Banquet "Seine A"	84	2.5	40	80	50	40
スカイバンケット「セーヌB」 Sky Banquet "Seine B"	46	2.5	20	40	—	20
スカイバンケット「セーヌA+B」 Sky Banquet "Seine A+B"	130	2.5	60	120	70	60
スカイバンケット「ニコ」 Sky Banquet "Nice"	42	2.5	—	—	—	12



コッツウォルズ CotsWolds



コートダジュール Côte D'Azur



露天風呂 Open-air bath



インペリアルスイート Imperial Suite

幕張国際研修センター Makuhari International Training Center

〒261-0021 千葉市美浜区ひび野1-1 TEL.043-304-5851 FAX.043-304-5871
1-1, Hibino, Mihama-ku, Chiba City, Chiba Pref, 261-0021, Japan
Http://www.mit-c.jp



幕張国際研修センター



建設外観 Building Externals

幕張国際研修センターは、東京からわずか40分の好立地「幕張(千葉県)」において研修施設宿泊研修施設を展開し、あらゆる研修に活用できるために、研修室60室宿泊室389室、レストランを完備し、専用施設ならではの集中できる環境と充実した設備のなかで、国際会議をはじめいろいろな会議、新入社員の新入研修から管理職研修まで、リーズナブルにご利用いただけます。

It is an international training center fully equipped with 60 training rooms, 389 sleeping rooms, and restaurants. The center is used for international meetings, new employee offsite training, management training, and various other purposes due to its convenient location just 40 minutes from Tokyo and wide array of equipment and facilities available at a reasonable price.



シンポジウムホール Symposium Hall



本館エントランス Main Build. Entrance



レストラン(コスモス) Restaurant (Cosmos)



メインロビー Main Lobby



シングルルーム Single Room

宴会場名称 Banquet Facilities	広さ(m) Area	収容人数 Accommodation number	形式 Layout	室数 Number of rooms
シンポジウムホール Symposium Hall	ホール内 2,291	982	シアター形式 Theater	1
レセプションホール(渚) Reception Hall (NAGISA)	436	280	スクール形式 Theater	1
講堂 Auditorium	195	144	スクール形式 School	1
大研修室(A) Large Lecture Room(A)	162	90	スクール形式 School	2
大研修室(B) Large Lecture Room(B)	123	54~78	スクール形式 School	2
大研修室(C) Large Lecture Room(C)	77~107	36	スクール形式 School	16
中研修室(A) Medium Lecture Room(A)	49~57	24	スクール形式 School	12
中研修室(B) Medium Lecture Room(B)	34~38	12	スクール形式 School	8
小研修室 Small Lecture Room	23~28	8	ドーナツ Doughnut	13
特別研修室 Special Conference Room	51~65	10~16	円形他 Circle etc.	3

宿泊室 Accommodation	部屋タイプ	RoomType	Number of rooms
	シングルルーム	Single Room	356 室
	ツインルーム	Twin Room	32 室
	特別和室	Japanese	1 室
	計	Total	389 室



レセプションホール(渚) Reception Hall (NAGISA)



大研修室(B) Large Lecture Room(B)



特別会議室 Special Conference Room



講堂 Auditorium

ファミリーINN幕張 Famy Inn Makuhari

〒262-0021 千葉市花見川区幕張本郷1-33-3 TEL.043-271-5555 FAX.043-271-5572
1-33-3, Makuharihongo, Hanamigawa-ku, Chiba City, Chiba Pref. 262-0033, Japan
http://www.famyinn.com/ (MAP P.23)



サウナ・大浴場のあるビジネスホテル。
京葉道路幕張インター傍、幕張メッセ東京ディズニーリゾート®への絶好のロケーション。

The Famy Inn Makuhari is a business hotel with a sauna and large bath, conveniently located next to the Makuhari Interchange on the Keiyo Road. It's the perfect place for visiting the Makuhari Messe International Convention Complex or Tokyo Disney Resort®.

シングルルーム Single Room	: 165 室 Rooms
(禁煙ルーム) (No Smoke Room)	: 63 室 Rooms
ツインルーム Twin Room	: 16 室 Rooms
ダブルルーム Double Room	: 3 室 Rooms
会議室 Conference Room (47㎡)	: 1 室 Room
10階男女サウナ・大浴場 10F Man and woman's sauna bath / Large bathroom	

サアラ稲毛海岸 Sala INAGEKAIGAN HOTEL



〒261-0004 千葉市美浜区高州3-20-40 TEL.043-277-9330 FAX.043-278-9361
3-20-40, Takasu, Mihama-ku, Chiba City, Chiba Pref. 261-0004, Japan
http://www.salahotels.com/inagekaigan/ (MAP P.23)



幕張セミナーハウス Makuhari Seminar House

http://www.kensyu.com/sh/makuhari/ (MAP P.23)

MAKUHARI SEMINAR HOUSE



快適な環境とホスピタリティ。きめ細やかなサービスでお客様の研修をサポートいたします。
首都圏有数の会議室数、全6タイプ21室の会場にて、ご人数に合わせて幅広い研修ニーズに対応いたします。

Our training facility offers a comfortable environment and warm hospitality. 21 meetings rooms of six types offer flexibility in handling a wide variety of needs.

〒275-0024 習志野市茜浜 2-3-2
TEL.047-452-0670 FAX.047-452-0675
2-3-2, Akanehama, Narashino City, Chiba Pref. 275-0024, Japan



Lobby of annex building 新館ロビー



Banquet Room "Ruby" 中宴会場「ルビー」



Garden Chapel "Saint Mer"
ガーデンチャペル「セントメール」

*In accordance with the business scenes of Makuhari Messe, Techno Garden,
and other areas of Makuhari New City,
Hotel Springs MAKUHARI offers various large and small banquet rooms
that can be used widely for conventions and private banquets on various scales.*

ホテルスプリングス幕張では、幕張メッセ、テクノガーデン等、新都心幕張のビジネスシーンに合わせ、
大小さまざまな宴会場をご用意しており、コンベンションからプライベートまで、
宴会の規模に応じて幅広くご利用いただけます。



Guest house "Palazzina"
ゲストハウス「パラッツィーナ」



Lobby of annex
アネックスロビー

Makuhari Messe 幕張メッセ

"Makuhari New City," where Hotel Springs MAKUHARI is located, is an "International city" that leads the 21st century, being lined with "Makuhari Messe," the first general convention center in Japan, "Chiba Marine Stadium" that can accommodate 30,000 people, and many other corporate buildings.

ホテルスプリングス幕張の位置する「幕張新都心」には、日本初の総合コンベンションセンター「幕張メッセ」をはじめ、三万人収容の「千葉マリンスタジアム」や各企業ビルが立ち並び21世紀をリードする「国際都市」です。

MITSUI OUTLET PARK 三井アウトレットパーク

"MITSUI OUTLET PARK" is an open mall style outlet park in front of Kaihin Makuhari Station. Shops of popular brand-name items stand side by side in an atmosphere of an open resort area.

海浜幕張駅にある「三井アウトレットパーク」は、オープンモールスタイルのアウトレットパークです。開放的なリゾート地のような雰囲気の中、人気ブランドのショップが軒を連ねています。

AEON Makuhari イオン幕張

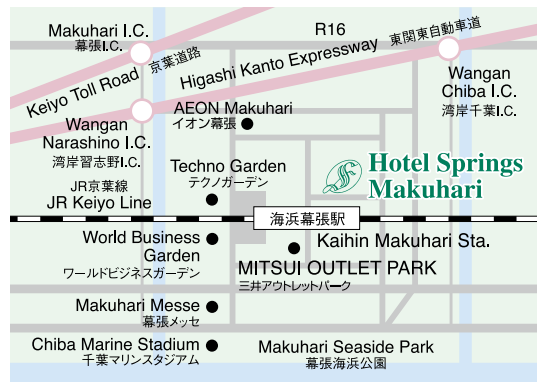
AEON Makuhari that is two minutes' walk from the hotel is a hypermarket with an overwhelmingly large number of items, including food, clothing, and daily necessities. You can enjoy shopping in an atmosphere that will make you feel as if you.

ホテルより徒歩2分のところにある「イオン幕張」は、圧倒的な商品数を誇るハイパーマーケットです。食料品から衣類、日用品など市場感覚でショッピングをお楽しみ頂けます。

Makuhari New City 幕張新都心

From a guest room, you can see a panoramic view of "Makuhari New City" where near-future scenery spreads. Please enjoy the beautiful night view illuminated by the lights of buildings.

客室からは近未来的な景色の広がる「幕張新都心」が一望できます。立ち並ぶビルの明かりに彩られた美しい夜景も是非ご覧ください。




Hotel Springs
 MAKUHARI
 1-11, Hibino, Mihama-ku, Chiba-city, Chiba 261-0021, Japan
 Telephone: (+81) 43-296-3111 Facsimile: (+81) 43-296-3795
<http://springs.co.jp>
ホテルスプリングス幕張
 〒261-0021 千葉県美浜区ひび野1-11 TEL.043-296-3111

有名セレクトショップからスポーツ、キッズまで充実の本格的アウトレットモール。
キャリー品・クローズダウト品はもちろん、つい最近まで百貨店などで
販売していた商品(今季物)やサンプル品、海外モデルなどを幅広く取り扱っています。

A complete outlet mall that boasts a large number of shops, ranging from famous select fashion apparel and sports gear to kids' clothing. The shops offer a fascinating variety of merchandise, such as carry-over and closeout items, samples, foreign models, and current items recently sold in department stores.



三井アウトレットパーク 幕張 MITSUI OUTLET PARK MAKUHARI

JR京葉線 海浜幕張駅南口から徒歩1分、JR総武線 幕張本郷駅から京成バスで約12分。
1 minute walk from kaihin Makuhari station Southern entrance, JR Keiyo Line.
Approx. 12 minutes by Keisei Bus from Makuhari Hongo station, JR Sobu Line.
〒261-0021 千葉県千葉市美浜区ひび野2-6-1 TEL. 043-212-8200
営業時間:お買い物・お食事/10:00~20:00
レストランビスタッキオ/11:00~21:30(金土祝前日は~22:00)



三井アウトレットパーク 木更津 MITSUI OUTLET PARK KISARAZU

木更津金田IC下りですぐ。羽田空港からは約25分とアクセス抜群
Right next to the Kisarazu Kaneda IC, Tokyo Bay Aqua Line Expressway.
25 minutes by car from Haneda Airport.
〒292-0008 千葉県木更津市中島 398 TEL.0438-38-6100
営業時間:物販/10:00~20:00 カフェ/9:30~21:00
フードコート/10:30~21:00 レストラン/11:00~21:00
※季節により変動あり



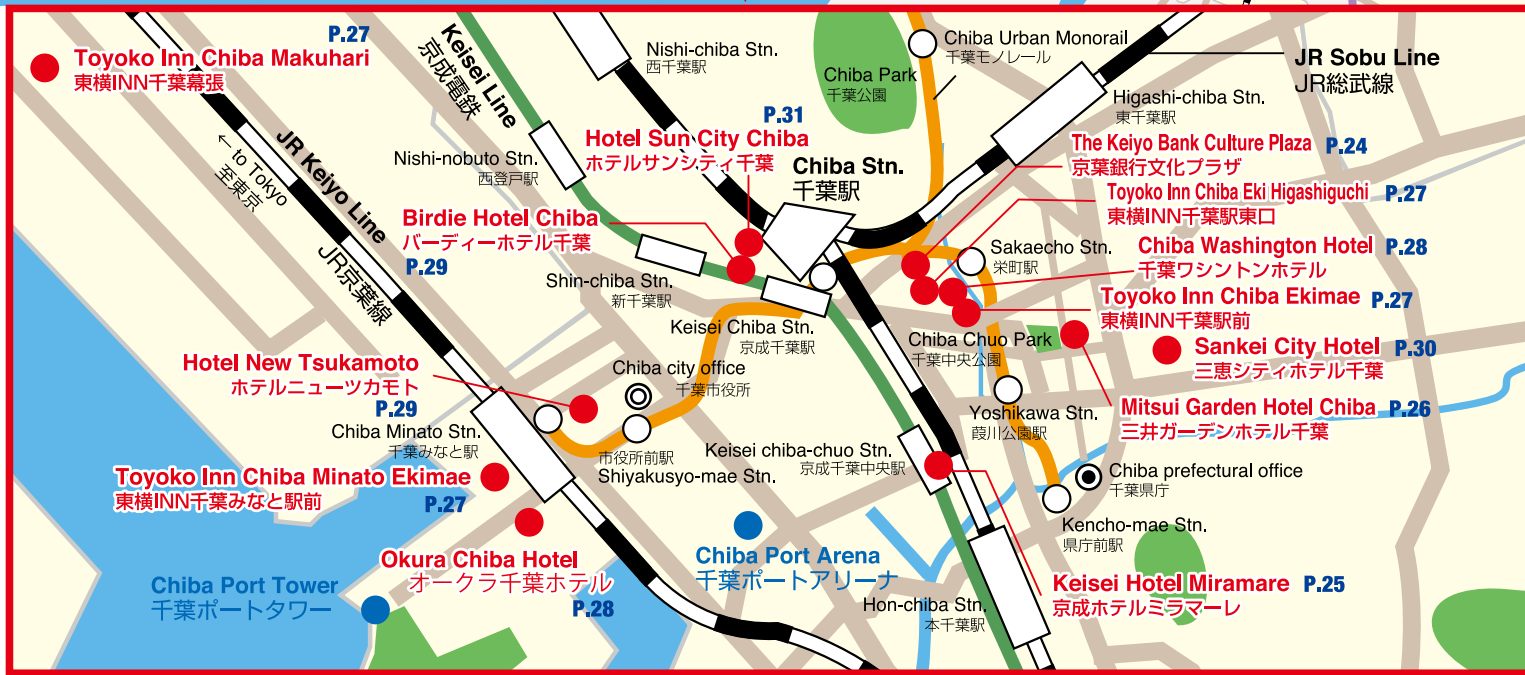
東京国際空港(羽田空港)	約50分	三井アウトレットパーク 幕張	約40分	成田国際空港
	約25分	三井アウトレットパーク 木更津	約78分	



<http://www.31op.com>



CHIBA AREA MAP



京葉銀行文化プラザ The Keiyo Bank Culture Plaza

〒260-0015 千葉市中央区富士見1丁目3-2 TEL.043-202-0800 FAX.043-202-1742
1-11, Fujimi, Chuo-ku, Chiba City, Chiba Pref. 261-0021, Japan
<http://www.culture.chiba.bunkaplaza.com/>

MAP P.23

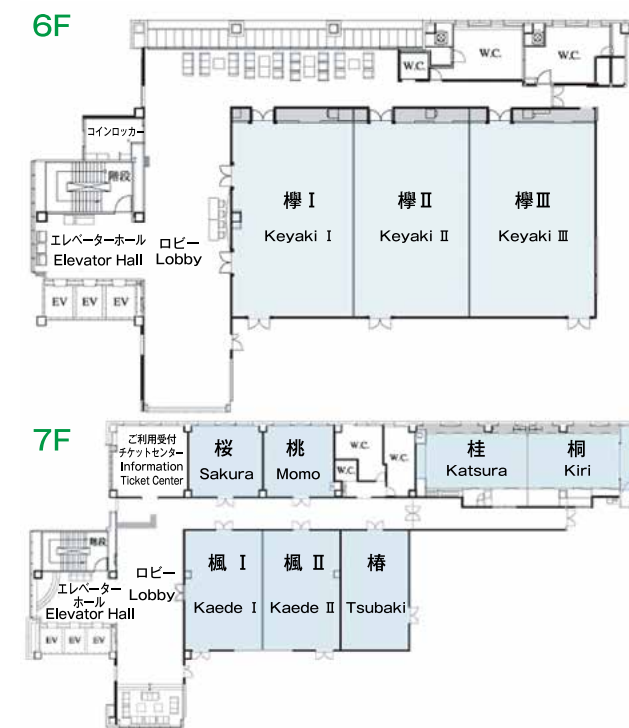


JR千葉駅東口3分の交通至便な立地と700名収容のホール、各種会議・ご宴会に合わせて自在に使用できる会場があります。

Our facilities are incredibly convenient, just 3 minutes away from Chiba Station, and with a capacity of up to 700 people, can be used for various kinds of meetings or banquets.



【会場レイアウト】 Hall Layout



宴会場 Banquet Facilities

宴会場名称 Banquet Facilities	広さ(m) Area	天井高(m) Height	最大収容人数 Accommodation number			
			スクール School	シアター Theater	ブッフェ Buffet	正餐 Formal dinner
音楽ホール auditorium	—	13	—	719	—	—
大会議室「樺の間」全室 Main Conference Hall "Keyaki"	400	5	306	396	300	210
中会議室「楓の間」全室 Middle Conference Hall "Kaede"	179	3.5	96	144	100	90
小会議室「椿の間」 Small Conference Room "Tsubaki"	77	3.5	54	64	40	40
小会議室「桜の間」 Small Conference Room "Sakura"	49	2.8	18	32	—	24
小会議室「桃の間」 Small Conference Room "Momo"	46	2.8	18	32	—	24
和室「桂の間」 Japanese Style Room "Katsura"	52	2.8	—	—	—	18
和室「桐の間」 Japanese Style Room "Kiri"	46	2.8	—	—	—	18



京成ホテルミラマーレ

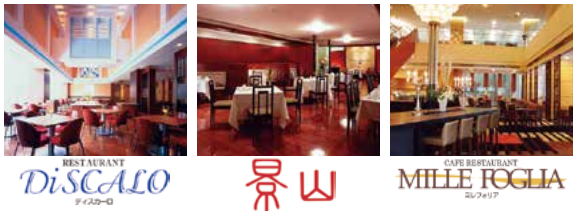
Keisei Hotel Miramare

〒260-0014 千葉市中央区本千葉町15-1 TEL.043-222-2111 FAX.043-222-3510
1-15-1, Honchibachou, Chuo-ku, Chiba City, Chiba Pref. 260-8626, Japan
<http://www.miramare.co.jp/> MAP P.23



東京ディズニーリゾート®グッドネイバーホテル。京成千葉中央駅に連結。シネマコンプレックス、レストラン、ショッピングアーケードを併せ持つコミュニティホテル。全室にLAN形式高速インターネット用ジャック(接続料無料)を装備しております。

Keisei Hotel Miramare is a convention hotel in the Downtown Chiba area and a "Good Neighbor Hotel" of Tokyo Disney Resort with a reputation for reasonable prices and great hospitality. Airport limousines provide direct access to both Narita and Haneda Airports.



宴会場 Banquet Facilities

宴会場名称 Banquet Facilities	広さ(m) Area	天井高(m) Height	最大収容人数 Accommodation number			
			スクール School	シアター Theater	ブッフェ Buffet	正餐 Formal dinner
ローズルーム (6階) Rose Room (6F)	710㎡	7.2m	504	754	700	500
オーキッド (8階) Orchid (8F)	184㎡	3.1m	96	200	120	96
カトレア (8階) Cattleya (8F)	74㎡	3.1m	45	63	45	40
梅花 (8階) Ume (8F)	47㎡	3.1m	/	/	35	30
桃花 (8階) Momo (8F)	44㎡	3.1m	24	30	/	24
桜花 (8階) Sakura (8F)	44㎡	3.1m	24	30	/	24
胡蝶 (8階) Kocho (8F)	35畳	/	/	/	/	36
イルミラマーレ (16階) Il Miramare (16F)	270㎡	2.8m	/	/	200	168



スカイバンケット Sky Banquet

客室 Guest Rooms

客室種類 Room Type	広さ(m) Room size	ベッドサイズ (cm) Bed width	人数 Person	料金 Room charge	
				1人 One guest	2人 Two guests
シングル Single	18	120	1-2	¥9,240	¥12,705
セミダブル Semi Double	18	120	2	-	¥11,550
ダブル Double	21	150	1-2	¥11,550	¥15,015
スーパーアダブル Superior Double	27	180	2	-	¥18,480
モデレートツイン Moderate Twin	27	110	1-3	¥15,015	¥18,480



スーパーアダブル Superior Double



ローズルーム Rose Room

三井ガーデンホテル千葉

Mitsui Garden Hotel Chiba

〒260-8626 千葉市中央区中央1-11-1 TEL.043-224-1131 FAX.043-224-1156
1-11-1, Chuo, Chuo-ku, Chiba City, Chiba Pref. 260-8626, Japan
<http://www.gardenhotels.co.jp/chiba/> MAP P.23



千葉駅より伸びるメインストリートの真正面に位置。県庁・中央区役所など近く、好立地を活かしたロケーションは千葉中央公園前でひととき存在感を放つ“コミュニティ”空間ホテルです。

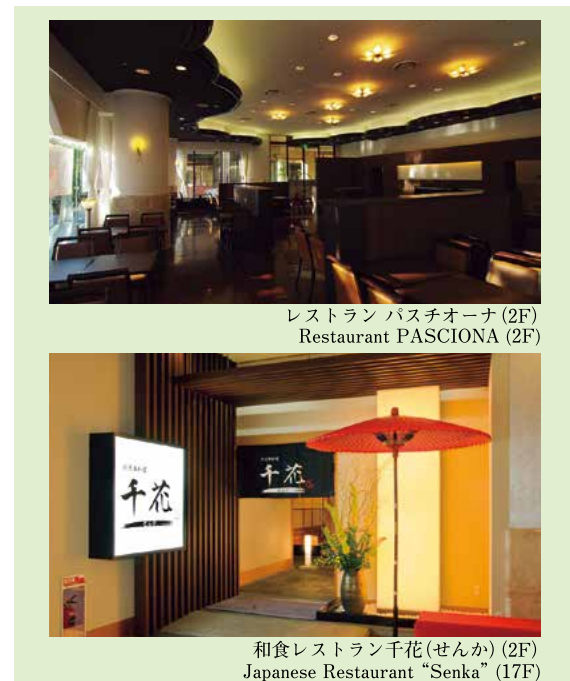
A convention hotel bordering a public square in the heart of Chiba City. Rooms on the upper floors have excellent views of the surrounding city.



宴会場 Banquet Facilities

宴会場名称 Banquet Facilities	広さ(m) Area	天井高(m) Height	最大収容人数 Accommodation number			
			スクール School	シアター Theater	ブッフェ Buffet	正餐 Formal dinner
平安 Heian	576	7.5	320	600	400	300
平安南 Heian South	338	7.5	144	300	200	150
平安東 Heian East	238	7.5	100	250	150	110
飛鳥 Asuka	191	4.0	80	140	100	80
葵 Aoi	86	3.0	30	60	40	40
藤 Fuji	82	3.0	30	60	40	40
萩 Hagi	89	3.0	30	60	40	40
天平 Tenpyou	238	4.0	120	250	120	110
白鳳 Hakuho	178	4.0	80	140	100	80
楓 Kaede	62	2.8	30	40	30	30
桂 Katsura	50	2.8	20	30	-	20
カトレア Katorea	67	2.8	30	50	30	30
羽衣(和室) Hagoromo (Japanese Style)	56	3.0	24(掘り炬燵形式)			

レストラン Dining Facilities



レストラン パスチオーナ (2F)
Restaurant PASCIONA (2F)



和食レストラン千花(せんか) (2F)
Japanese Restaurant "Senka" (17F)

客室 Guest Rooms 208室 208 rooms

ルームタイプ Room Type		客室数 Guest Rooms	広さ(m) Area
シングル	Single	108	16
ダブル	Double	24	18
ツイン	Twin	69	18/23
ファミリー	Family	3	49
和室	Japanese Room	1	79
セミスイート	Semi Suite	2	49
スイート	Suite	1	105



シングル Single Room



ダブル Double Room

東横INN Toyoko Inn

http://www.toyoko-inn.com

MAP P.23

4&5

toyoko-inn.com

東横INN

～もっと清潔に安心感と値頃感～

Hotel

Toyoko Inn

World Reservation & Information

東横INNは「駅前旅館の鉄筋版」を基本コンセプトとした「安心・快適・清潔なお部屋」をリーズナブルな価格で提供する宿泊特化型ホテルです。リゾートホテルやシティホテル、温泉宿のように、お客様の「ハレの日」「非日常の楽しみ」の場を提供するための豪華な施設やゆったりとしたスペース、至れり尽くせりの人的サービスはご用意していません。出張やお仕事で遅くなったお客様が日常生活の延長としてお泊まりになるために必要にして十分な設備・サービスと安心で快適・清潔なお部屋を提供しますが、それ以外の余分なサービスや施設を省いた合理的な運営でリーズナブルな価格を実現しています。



Double



Single



Japanese rice ball

The Toyoko Inn Hotel Chain offers peace of mind at a reasonable price. Enjoy traditional warm-hearted Japanese service and a safe, clean and comfortable stay at our modern hotels, which are located very close to the station.

Toyoko Inn doesn't offer the extravagant facilities of resort hotels, city hotels or hot spring hotels that provide a respite from daily life, nor do we provide their almost overwhelming personal level of service. Instead, we offer the necessary facilities and services and a safe, clean comfortable environment that will serve as a practical extension of your daily life during your stay. Our reasonable price is the result of rational management coupled with the elimination of unnecessary services, facilities and services.

東横INN千葉幕張

Toyoko Inn Chiba Makuhari



〒261-0002 千葉市美浜区新港131
TEL.043-242-1045 FAX.043-246-7109
131, Shinminato, Mihama-ku, Chiba City,
Chiba Pref. 261-0002, Japan

シングル (Single) 4,980 円～
ダブル (Double) 6,980 円～
ツイン (Twin) 7,980 円～

東横INN千葉みなと駅前

Toyoko Inn Chiba Minato Ekimae



〒260-0024 千葉市中央区中央港1-23-1
TEL.043-301-1045 FAX.043-301-1046
1-23-1, Chuokou, Chuo-ku, Chiba City,
Chiba Pref. 260-0024, Japan

シングル (Single) 5,980 円～
ダブル (Double) 6,980 円～
ツイン (Twin) 7,980 円～

東横INN千葉駅前

Toyoko Inn Chiba Ekimae



〒260-0015 千葉市中央区富士見1-14-6
TEL.043-227-1045 FAX.043-221-1046
1-14-6, Fujimi, Chuo-ku, Chiba City,
Chiba Pref. 260-0015, Japan

シングル (Single) 5,980 円～
ダブル (Double) 6,980 円～
ツイン (Twin) 9,980 円～

東横INN千葉駅東口

Toyoko Inn Chiba-eki Higashi-guchi



〒260-0015 千葉市中央区富士見1-9-12
TEL.043-201-1045 FAX.043-201-1046
1-14-6, Fujimi, Chuo-ku, Chiba City,
Chiba Pref. 260-0015, Japan

シングル (Single) 5,980 円～
ダブル (Double) 6,980 円～
ツイン (Twin) 7,480 円～

千葉ワシントンホテル Chiba Washington Hotel

〒260-0015 千葉市中央区富士見1-13-1 TEL.043-222-4511 FAX.043-225-9851
1-13-1, Fujimi, Chuo-ku, Chiba City, Chiba Pref. 260-0015, Japan
http://www.wh-rsv.com/hotels/chiba/index.html

MAP P.23



総客室数 181室 181 Rooms					
客 室	広さ(㎡)	客室数	Rooms Type	㎡	Rooms
シングルルーム	11.9	45部屋	Single Rooms	11.9	45
セミダブルルーム	13.5	70部屋	SemiDouble Rooms	13.5	70
ダブルルーム	15.2	45部屋	Double Rooms	15.2	45
ツインルーム	21.0	21部屋	Twin Rooms	21.0	21

海、空の交通、モノレール、東京湾アクアラインと千葉への交通のパイプが一段と便利になりました。東洋一の規模をもつ国際見本市会場「幕張メッセ」、日本一の広さを誇る千葉港、「人と物と情報」の交流があふれだすニューコミュニティ千葉。駅より3分という好立地にあり、近隣にはショッピングに便利なデパートもあります。千葉ワシントンホテルではみなさまのお越しをお待ち申し上げております。

Conveniently located nearby Downtown Chiba, Makuhari Messe, and Narita Airport, Chiba Washington Hotel is very suitable as lodging for meeting participants.



朝食:和洋ブッフェ Breakfast: Japanese and Western Buffet



オークラ千葉ホテル Okura Chiba Hotel

〒260-0024 千葉市中央区中央港1-13-3 TEL.043-248-1111 FAX.043-248-1123
1-13-3, Chuo-ko, Cyuo-ku, Chiba. 260-0024, Japan
http://www.okura-chiba.com/

MAP P.23



千葉みなと駅より徒歩5分、千葉ポートパークへと続く緑豊かな臨海プロムナードにたたずむコンパクトなシティホテル。ご宿泊は6～9階に84室を完備しており10階にはご宿泊のお客様が無料でご利用いただける温浴施設「スパ・スカイビュー」もございます。また、レストラン「セブンシーズ」は、ホテルオークラグループ唯一、和洋中折衷型、和食・西洋料理、中国料理をひとつのレストランでお楽しみいただくことができます。

A compact city hotel located on the lush green seaside promenade that leads to Chiba Port Park, five minutes from Chiba Minato Station. There are 84 rooms for guests on the 6th through 9th floors, and the Spa Skyview on the 10th floor is freely available for all overnight guests. Guests can also enjoy the only restaurant in the Hotel Okura Group to offer Japanese, Western, and Chinese flavors, the restaurant Seven Seas.



客室 Guest Rooms

シングルルーム Single Room	ビジネスシングル Business Single	15㎡	8室	スタンダードシングル Standard Single	20㎡	24室
ダブルルーム Double Room	スタンダードダブル Standard Double	20㎡	4室	デラックスダブル Deluxe Double	30㎡	2室
ツインルーム Twin Room	スーペリアツイン Superior Twin	30㎡	17室	デラックスツイン Deluxe Twin	30㎡	3室
	ユニバーサル・ルーム Universal Room	30㎡	2室	スタンダードツイン Standard Twin	20㎡	24室

宴会場 Banquet Facilities

宴会場名 Convention	面積 ㎡	スクール School	シアター Theater	ブッフェ Buffet	正餐 Formal dinner
ブリストル Bristol	229	120	200	150	100
アイリス Iris	115	60	—	60	50
エリーゼⅠⅡⅢ Elysee I II III	640	420	720	450	320
エリーゼⅡⅢ Elysee II III	434	240	550	230	200
エリーゼⅠ Elysee I	190	120	180	100	70
ウィンザー Windsor	237	130	200	160	110

ホテルニューツカモト Hotel New Tsukamoto

<http://www.newtsukamoto.co.jp/>

(MAP P.23)



都市の中の優雅なくつろぎ、J R京葉線千葉みなと駅前という立地、海浜幕張まで約10分、東京ディズニーリゾートへも約30分と、ビジネスにもレジャーにも最適な環境。

An elegant place to relax and unwind, the hotel is the perfect environment for business or leisure. In front of Chiba Minato Station on the JR Keiyo Line, the hotel is just 10 minutes away from Kaihin Makuhari and the Makuhari Messe Convention Complex, and just 30 minutes away from the Tokyo Disney Resort.

〒260-0026 千葉市中央区千葉港7-1
TEL.043-243-1111 FAX.043-242-1250
7-1, Chibaminato, Chuo-ku, Chiba City, Chiba Pref. 260-0026, Japan

アーバンホテル三幸 Urban Hotel Sanko

<http://www.sanko-hotel.jp/>

(MAP P.23)



仕事にレジャーに交通至便
蘇我駅徒歩2分のリーズナブルな駅近ホテル

The Urban Hotel Sanko is your reasonable station area hotel, with convenient access for both work and pleasure a mere two minute walk away from Soga Station.

〒260-0834 千葉市中央区今井2-11-8
TEL.043-268-8611 FAX.043-268-8615
2-11-8, Imai, Chuo-ku, Chiba City, Chiba Pref. 260-0834, Japan

バーディーホテル千葉 Birdie Hotel Chiba

<http://www.birdie.co.jp/>

(MAP P.23)



J R千葉駅より徒歩2分程度、駅前の立地で繁華街にも近くビジネス、レジャー、観光にとっても便利です。

A mere two minute walk from Chiba Station in the middle of a bustling city center, the Birdie Hotel Chiba is incredibly convenient whether traveling for business, leisure, or tourism.

〒260-0031 千葉市中央区新千葉1-6-5
TEL.043-248-5551 FAX.043-248-6233
1-6-5, Shinchiba, Chuo-ku, Chiba City, Chiba Pref. 260-0031, Japan

ホテルソガイインターナショナル Hotel Soga International

<http://www.hotelsoga.com/>

(MAP P.23)



各種イベント開催関係者様をはじめ様々の個人、団体様の受入れ可能です。駅前の為、お食事等の不便もございません。

Our hotel can accommodate a wide variety of guests such as participants of various events in the area, individual, group, domestic or international traveler, etc. Due to close proximity with the station, the location is very convenient for shopping and eating.

シングル1名様利用よりファミリー4名様利用まで全室112室。ゆったりとした広さの客室は自分だけの時間を快適にお過ごし頂けます。1日の始まりは朝食バイキングで、午後のコーヒータイムはお好きなケーキと一緒に。館内に不破章の作品約135点配している絵のあるビジネスホテルです。

The hotel has 112 rooms while the room type offers a wide selection from single to family of four. The spacious room can offer comfortable rest for the guests. The breakfast is offered in the self-serving buffet-style atmosphere and the first floor cafe serves light meal, sweets and coffee. There are about 135 paintings by Akira Fuwa, a renowned watercolor painter in Japan, exhibited throughout guest rooms and public area.

〒260-0842 千葉市中央区南町2-7
TEL.043-266-1511 FAX.043-266-2668
2-7, Minamicyou, Chuo-ku, Chiba City, Chiba Pref. 260-0842, Japan

グランパークホテル エクセル千葉 GrandPark Hotel Excel Chiba

<http://www.grandpark-ex.jp/chiba/>

(MAP P.23)



駐車可能台数は45台。京葉道路穴川インター入口まで約5分、幕張・舞浜のベイエリアなど、千葉近郊施設への車でのアクセスに大変便利です。朝食は約40種類のバイキングでお客様のスタートをバックアップ!! 旅行・仕事などの際には是非当ホテルまで。

Our hotel provides very convenient access to other facilities in Chiba, being only five minutes from the Keiyo Road Anagawa Interchange, and having a parking lot that can fit 45 cars. We help our guests start the day right with a buffet with more than 40 different dishes! Our hotel is perfect for both your leisure and business travel needs.

〒264-0036 千葉市若葉区殿台町123-4
TEL.043-251-4123 FAX.043-255-4333
123-4, Tonodaicyou, Wakaba-ku, Chiba City, Chiba Pref. 264-0036, Japan

チサンイン千葉浜野R16 Chisun Inn Chiba Hamano R16



〒260-0825 千葉市中央区村田町1133 TEL.043-266-7111 FAX.043-266-7125
1133, Muratacyou, Chuo-ku, Chiba City, Chiba Pref. 260-0825, Japan
<http://www.solarehotels.com/chisun/inn-chibahamano/>

(MAP P.23)



三恵シティホテル千葉 Sankei City Hotel Chiba



〒260-0013 千葉市中央区中央3-9-5 TEL.043-227-3330 FAX.043-227-2873
3-9-5, Chuo, Chuo-ku, Chiba City, Chiba Pref. 260-0013, Japan
<http://www.sankei-cityhotel.com/chiba/index.html>

(MAP P.23)



ホテルサンシティ千葉

Hotel Sun City



〒260-0031 千葉市中央区新千葉1-3-18 TEL.043-247-1101 FAX.043-247-1022
1-3-18, Shinchiba, Cyuo-ku, Chiba City, Chiba Pref. 260-0031, Japan
<http://www3.ocn.ne.jp/~suncity/>



鴨川館

Kamogawakan

〒296-0043 鴨川市西町1179番地 TEL.04-7093-4111 FAX.04-7092-5335
1179, Nishicyou, Kamogawa City, Chiba Pref. 296-0043, Japan
<http://www.kamogawakan.co.jp/>

MAP P.31



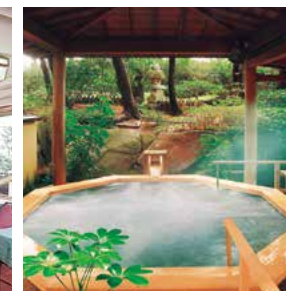
豊かな緑を湛える松林の中に、優美に佇む数寄屋造りの宿。
鴨川温泉「潮騒の湯」の個性豊かな露天風呂で湯浴みを楽しみ、
南房総の旬の海の幸・近隣の里山の幸を味わう。
最大400名までご利用いただけるコンベンションホールや、有線・
無線LANなどにも対応。

The Kamogawakan is an inn surrounded by lush pine trees,
designed based on the elegance of a tea ceremony pavilion.
Relax in our distinctive open air hot springs while enjoying
the seasonal fruits and flavors of the ocean and surrounding
area.

宴会場名称 Banquet Facilities	広さ(m ²) Area	天井高(m) Height	最大収容人数 Accommodation number			
			スクール School	シアター Theater	ブッフェ Buffet	正餐 Formal dinner
孔雀の間 Kujaku	408	5.0	240	400	200	200
平安の間 Heian	324	3.6	240	400	200	180
羽衣の間 Hagoromo	129	2.1	100	150	80	40
蓬萊の間 Horai	78	2.6	—	—	—	25



羽衣の間 “Hagoromo no Ma”



露天風呂 Open-air bath



南房総国定公園 鴨川松島

鴨川シーワールド

〒296-0041 千葉県鴨川市東町1464-18
TEL.04-7093-4803 FAX.04-7093-4829
詳しくはHPをご覧ください!
<http://www.kamogawa-seaworld.jp>

海の王者シャチをはじめ、躍動感あふれるイルカ、
コミカルな動きのアシカ、海のカナリアとも呼ばれる
ベレーガの4種類の動物パフォーマンスは必見！
動物とのふれあい体験（全10種・有料・定員制）も大人気☆



Kazusa Arc

かずさアーク

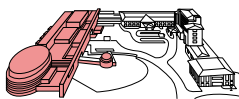
Situated on the spacious grounds of Kazusa Hills on the scenic Boso Peninsula, and a mere 60-minute drive from Tokyo, Kazusa Arc is a world-class conference and resort complex. Unlike other conference facilities, Kazusa Arc offers a tranquil environment amid natural surroundings—in short, the perfect conference atmosphere, free of distractions.

都心から約1時間という近さに有りながら、水と緑に恵まれた上総丘陵に位置した緑豊かなコンベンション空間
かずさアークは、国際会議、学術会議、企業イベント、セミナーなどを幅広くサポートします。



Kazusa Akademia Hall

かずさアカデミアホール



The Kazusa Akademia Hall is capable of staging a diverse range of events for both large or small groups, from international conferences and business events to music festivals.

自然と調和したきわめて静かな空間に、ハイクオリティな最新設備をとりいれ、皆様に快適なコンベンションをご提供する「かずさアカデミアホール」。メインホールは、700のハイグレードな客席と、多彩なステージセッティングを実現するステージ機構を完備。6カ国同時通訳設備も備え国際会議場から各種セミナー、音楽会まで幅広く対応します。また、展示利用や分割も可能な大中の会議室に加えて7つの小会議室を備えており、分科会、ミーティング等のご用途にも充分お応えいたします。



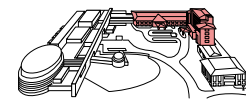
Conference Room 202
大会議室202



Main Hall メインホール

Okura Akademia Park Hotel

オークラアカデミアパークホテル



The Hotel Okura chain, one of the most popular hotel chains in Japan known for its excellent level of customer service, operates the highquality Okura Akademia Park Hotel. With 124 rooms, 4 restaurants, and 12 banquet rooms, we are sure that you will have a comfortable stay while you are in Kazusa.

これからのコンベンション空間に最も望まれているホスピタリティー。「オークラアカデミアパークホテル」では、ツインタイプを中心にした124室の客室をはじめ、和・洋・中・鉄板焼の各レストランやラウンジで、ホテルオークラのサービス理念に基づいたやすらぎとゆとりのおもてなしをいたします。

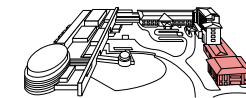


■ Guest Rooms (3F~7F) 126 rooms, 240 person capacity			客室
Double room	ダブルルーム	28	28㎡~39㎡
Twin room	ツインルーム	63	30㎡~41㎡
Deluxe Twin room	デラックスツインルーム	30	45㎡
Suite room	スイートルーム	3	69㎡~90㎡
Royal Suite room	ロイヤルスイートルーム	1	120㎡

■ Restaurant & Bar レストラン・バー		
Camellia (Western food)	レストラン「カメリア」	60 seats
Tohkalin (Chinese food)	中国料理「桃花林」	75 seats
Yamazato (Japanese food)	日本料理「山里」	68 seats
Sazanka (Japanese-style BBQ)	鉄板焼「さざんか」	26 seats
Ciel Bleu (Lounge)	ラウンジ「シエルブルー」	50 seats
Orchid Bar (Bar)	バー「オーキッドバー」	60 seats

Akademia Sports Club

"Aqua Kazusa" アクアかずさ



The Aqua Kazusa sports club has a wide range of facilities including a 25m swimming pool, aerobics studio, training machines, and sauna room. The membership club facilities are available for use by hotel guests.

リラクゼーションのひとつときをご体験いただくスポーツクラブ「アクアかずさ」。エアロビクススタジオ、マシンジム、プール、ジャグジー、サウナが皆様をお迎えします。思いきり開放的なスペースで自分の時間を自由にご満喫ください。



By car ●車利用の場合

Tokyo Wan Aqua-Line

- From JR Tokyo Station to Kazusa Akademia Park : About 60 minutes
- From Haneda Airport / Kawasaki to Kazusa Akademia Park : About 30 minutes
- From Yokohama to Kazusa Akademia Park : About 60 minutes

Higashi Kanto Expressway Tateyama Line

- From JR Tokyo Station to Kazusa Akademia Park : About 80 minutes

【東京湾アクアライン経由】

東京都心～木更津北IC～かずさ(約60分)
羽田空港・川崎～木更津北IC～かずさ(約30分)
横浜～木更津北IC～かずさ(約60分)

【東関東自動車道経由】

東京都心～木更津北IC～かずさ(約80分)

By railway ●JR利用の場合

- From JR Tokyo Station to JR Kisarazu Station
About 55 minutes by special express / About 80 minutes by rapid transit
JR東京駅～JR木更津駅 [特急]約55分 [快速]約80分
※JR木更津駅から路線バスをご利用ください。(約20分)

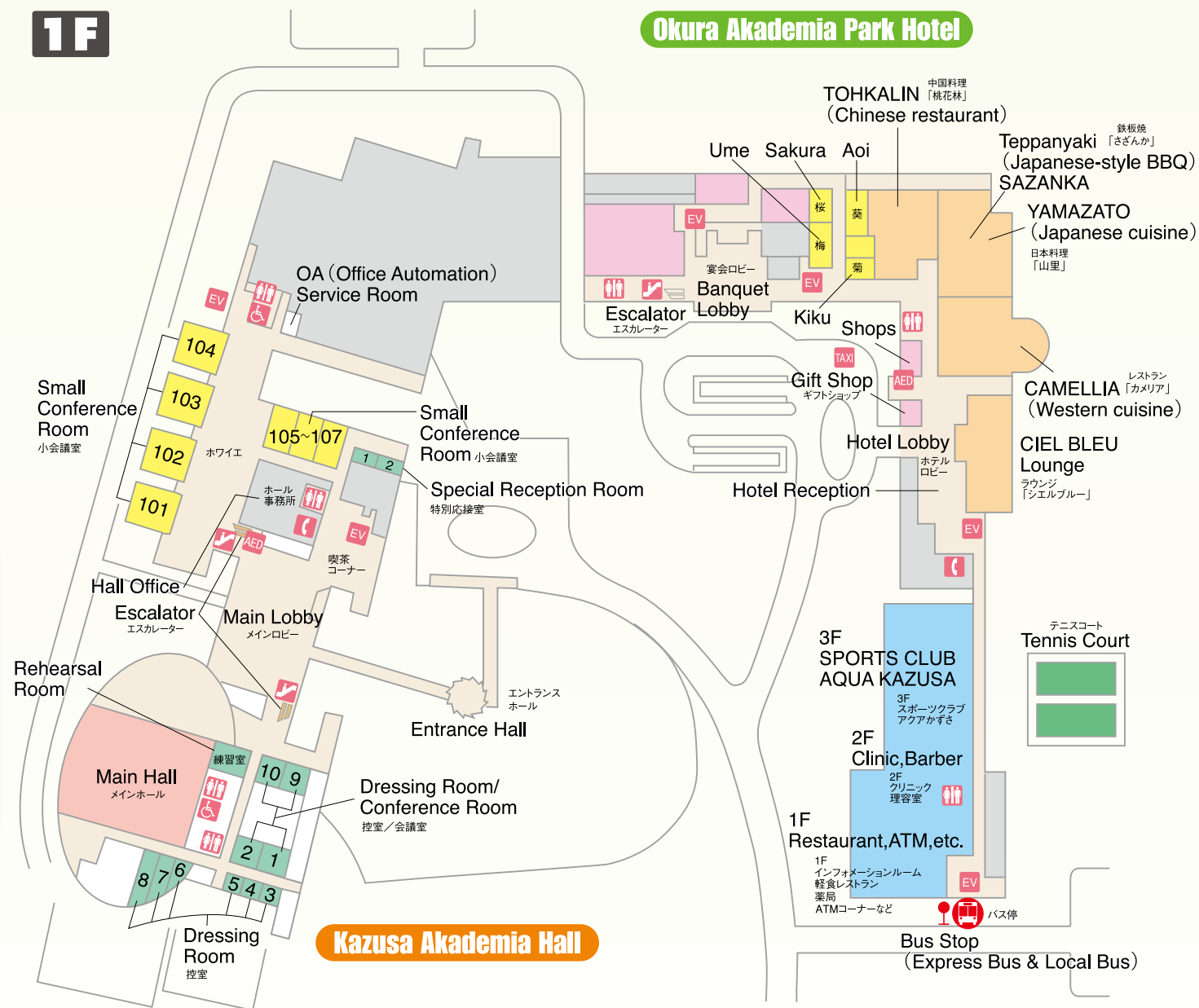
Kazusa Akademia Park Inc. <http://www.kap.co.jp/>

3-9, 2 chome, Kazusa kamatari, Kisarazu City, Chiba 292-0818

Kazusa Akademia Hall ホール Phone: 0438-20-5555
Okura Akademia Park Hotel ホテル Phone: 0438-52-0111
Aqua Kazusa アクア Phone: 0438-20-5222

株式会社 かずさアカデミアパーク
〒292-0818 千葉県木更津市かずさ鎌足2丁目3番地9





Kazusa Akademia Hall かずさアカデミアホール

■Rooms	Area (㎡) 面積	Maximum Capacity (in persons) 最大収容人数 (人)		Notes 備考
		School スクール	Theater シアター	
Main Hall メインホール	—	—	700 individual seats, writing desks attached (固定席、メモ台付)	Stage ●width 20m×30m ●depth 9m ●height 9m×12.4m simultaneous interpretation booths for 6 languages, full-sized projection ステージ (間口20m×30m/奥行9m/高さ9m×12.4m)、 6カ国語同時通訳設備、大型映像装置、控室1～10、ピアノ庫・練習室
Large Conference Room 大会議室	700	483	504	one partition, simultaneous interpretation for 6 languages, 600kg/m weight capacity 2分割可能、6カ国語同時通訳設備、床耐荷重600kg/㎡
	202A	300	180	
	202B	360	210	
Conference Room 中会議室	490	324	342	one partition, 600 kg/m weight capacity 2分割可能、床耐荷重600kg/㎡
	201A・B	230 each	120 each	128 each
Small Conference Room 小会議室	101-104	100 each	48 each	48 each
	105	65	20 (round) 円卓	—
	106	60	36	42
	107	85	36	56

※A wirelesslan and cablelan use are available for in side of facilities(Broadband correspondence)

※館内は無線・有線LAN利用可能 (ブロードバンド対応)

Okura Akademia Park Hotel オークラアカデミアパークホテル

■Banquet Halls 宴会・会議施設							
		Area (㎡) 面積	Cocktail (in persons) 立食	Dinner (in persons) 着席	School (in persons) 会議	Theater (in persons) シアター	Notes
Large Banquet Hall Heian		891	600	420	560	840	two partitions 3分割可能
Medium Banquet Hall Ariake		469	350	220	294	420	one partitions 2分割可能
Medium Banquet Hall Asuka		295	200	120	144	270	one partitions 2分割可能
Small Banquet Hall 小宴会場	Aoi,Hagi,Sakura,Ume 葵・菊・桜・梅	30～60	—	15～20	30～40	32	One partitions excluding Hagi and Kiku 2分割可能 (葵・桜・梅のみ)
	Azalea, Cattleya アゼリア・カトレア	69～79	40	20～40	22～50	40～50	

ホテル銀河

Hotel Ginga

<http://www.hotel-ginga.co.jp/>

(MAP P.31)



ビジネス・観光の拠点に最適な宿です。
会議室と大・小の(和室・洋室)の宴会場がありお仲間との懇親等にどうぞご利用下さい。
和食・洋食のレストランがあり海と山幸の御料理ををお楽しみ下さい。
地酒・名物焼酎は絶品です。

The Hotel Ginga is the optimum business and tourism hotel. Meeting rooms and small and large banquet rooms in both Japanese and Western styles are available. Please enjoy them with good company.
Also enjoy the tastes of the surrounding ocean and land in both Japanese and Western restaurants. The local jug shochu (liquor) is superb.

〒292-0832 木更津市新田3-1-24
TEL.0438-23-7051 FAX.0438-23-7058
3-1-24, Shinden, Kisarazu City, Chiba Pref. 292-0832, Japan

ホテルロイヤルガーデン木更津

Hotel Royal Garden Kisarazu



〒292-0805 木更津市大和1-8-14 TEL.0438-22-7211 FAX.0438-22-7274
1-1-40, Yamato, Kisarazu City, Chiba Pref. 292-0055, Japan
<http://hotel-royalgarden.co.jp/>

(MAP P.31)

グランパークホテルエクセル木更津

GrandPark Hotel Excel Kisarazu



〒292-0055 木更津市朝日1-1-40 TEL.0438-22-4123 FAX.0438-22-4602
1-1-40, Asahi, Kisarazu City, Chiba Pref. 292-0055, Japan
<http://grandpark-ex.jp/kisarazu/index.html>

(MAP P.31)

マザー牧場

Mother Farm

Flowers and Animal's Entertainment Farm

Seasonal Flowers
 Springs : Rape Flowers
 Summer : Yellow Cosmos
 Autumn : Salvia

薬の花の見頃：2月中旬～ 4月中旬
サルビアの見頃：9月中旬～11月上旬

ACCESS

JR LINE : Tokyo Sta. → Kimitsu Sta.
 Highway Bus : Tokyo Sta. → Kimitsu Sta.
 Free Shuttle Bus from Kimitsu Sta. to Mother Farm
 ※Need Reservatin : +81-439-37-3211

〒299-1601 千葉県富津市田倉 940-3 TEL.0439-37-3211 940-3, Tagura, Futtsu City, Chiba Pref. 299-1601, Japan

<http://www.motherfarm.co.jp>

ホテル三日月グループ

Hotel Mikazuki

<http://www.mikazuki.co.jp/>



Only this hotel is in Japan.
The bath of better luck.

時価 1 億 5 千万円の黄金風呂が全ての館でお楽しみいただけます。
The pure gold bath worth 150 million yen in today's money can enjoy itself at all the hotels.

でっかいスパと素敵な眺め
～A huge spa and great view.～



千葉県のに臨む絶景地に3つの施設を構える。
3館すべてがスパホテルスタイルを踏襲しており、日本旅館ならではの和の空間演出と温泉スパリゾートの顔を持つ。
各館大小さまざまな会議室と宴会場があり、『リゾートスパ会議』として数々の趣向を凝らした温泉を楽しみながら、最大で550名までの会議や研修を快適に行える最適の施設。

There are three Mikazuki Hotels in Chiba Prefecture which all are built in scenic spots with superb views of the ocean, and bring a Japanese sense to the Spa Resort.
Each facility has various meeting and banquet rooms in different sizes, the largest of which can be used comfortably by up to 550 people for meetings or training, as well as many hot spring baths designed on different themes to allow guest to enjoy a "Resort Spa Conference" .

龍宮城スパホテル三日月

〒292-0006 木更津市北浜1番地 (金田海岸) TEL.0438-41-8111 FAX.0438-41-8114
1, Kitahama, Kisarazu City, Chiba Pref. 292-0006, Japan

(MAP P.31)

Ryugujo Spa Hotel Mikazuki

<http://www.mikazuki.co.jp/ryugu/>



当館はアクアラインの木更津・金田ICから車で5分に位置するスパリゾートホテルです。高速バス利用で、羽田空港30分・東京駅40分・横浜駅50分と首都圏からのアクセスが便利な施設です。
最大24カ所の会議室は少人数から462名様まで対応し、会議や分科会にも最適です。又、10階建て全260室の客室は全て東京湾を一望できるオーシャンビューで最大収容人数は1,200名です。全70種のスパ・お風呂からは東京湾や富士山を臨む壮大な眺望と湯三昧で会議の後はリフレッシュ下さい。夕食は和食宴会、中華料理又は豪華なバイキングで楽しい時間をお過ごし下さい。
世界及び国内各地からご利用された会議団体様にも大変ご好評を頂いております。

We are a Spa Hotel just 5 minutes from the Kisarazu-Kaneda Interchange on the Tokyo Bay Aqualine Bridge-Tunnel. We have convenient access to the Tokyo Metropolitan area, being only 30 minutes from Haneda Airport, 40 minutes from Tokyo Station, and 50 minutes from Yokohama Station by shuttle bus.
We have 24 meeting rooms suitable for meetings and working groups that vary in capacity from 15 to 426 people. Our 260 rooms on 10 floors all have a spectacular ocean view of Tokyo Bay, with a total guest capacity of 1,200. Please refresh yourself while enjoying a spectacular view of Tokyo Bay and Mt. Fuji in one of our 70 different types of baths and spas. For dinner please enjoy a Japanese banquet, Chinese or a luxurious buffet. We are well known by organizations throughout Japan and the world for our convenient access to Haneda and Narita Airports, as well as Tokyo Station.

勝浦ホテル三日月

〒299-5225 勝浦市墨名820 (勝浦海岸) TEL.0470-73-1115 FAX.0470-73-7418
820, Tona, Katsuura City, Chiba Pref. 299-5225, Japan

(MAP P.31)

Katsuura Hotel Mikazuki

<http://www.mikazuki.co.jp/katuura/>



当館は風光明媚な勝浦湾に面したスパリゾートホテルです。
最大10カ所の会議室は少人数から700名様まで対応し、会議・研修やイベントなど様々な用途にご利用いただけます。
館内は寛ぎと癒しの和空間をコンセプトにリニューアルをいたしました。13階建て全177室の客室は太平洋を一望できるオーシャンビューで最大収容人数は800名です。また、40種を超えるスパ・地上40mの展望温泉からは雄大な大海原を堪能できます。夕食は、グループから団体まで対応できる最大35の宴会場を完備。あらゆるお集まりにご利用いただけます。

We are a spa resort which faces the majestic Katsuura Bay. We have 10 meeting rooms with a total capacity of up to 700 guests which can be used in a number of ways, such as meetings, events, or training.
The resort has been renovated around the concept of a Japanese-style space for relaxing and healing. Our 170 rooms on 13 floors all have a spectacular view of the Pacific Ocean, with a total guest capacity of 800. The ocean can also be viewed from one of our 40 types of spas or open air hot springs. For dinner groups of various sizes can be served in our 35 banquet halls.

鴨川ホテル三日月

〒299-5502 鴨川市内浦2781 (小湊海岸) TEL.04-7095-3115 FAX.04-7095-2019
2781, Uchiura, Kamogawa City, Chiba Pref. 299-5502, Japan

(MAP P.31)

Kamogawa Hotel Mikazuki

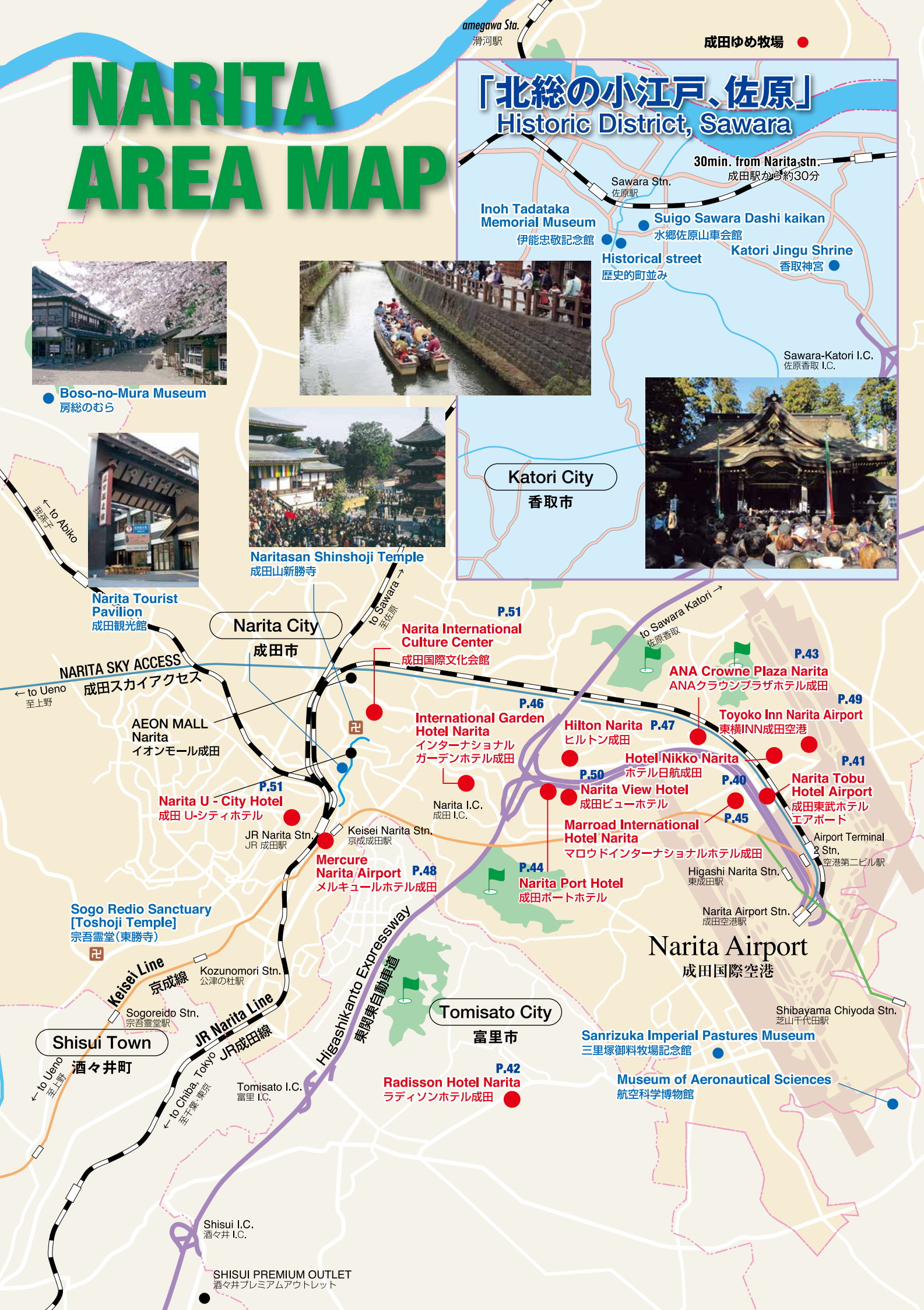
<http://www.mikazuki.co.jp/kamogawa/>



南房総観光の拠点鴨川。当館は、誕生寺や鯛の浦で有名な小湊内浦湾に面したスパリゾートホテルです。
最大12カ所の会議室は少人数から450名様まで対応し、会議・研修やイベントなど様々な用途にご利用いただけます。
又、洋上35mの最上階に設けた湯舎は、全長150m、広さは千畳敷。県下随一を誇ります。天然温泉の心地良さと趣向を凝らしたお風呂を思う存分お楽しみ下さい。
又、10階建て全171室の客室は太平洋が望め、最大収容800名。夕食は、グループから団体まで対応できる最大33の宴席を完備。多様なお集まりにご利用いただけます。

We are a spa resort which faces the majestic Kominato-Uchiura Bay. We have 12 meeting rooms with a total capacity of up to 450 guests which can be used in a number of ways, such as meetings, events, or training.
On the top floor, 35m above the ocean, is a 35m pool, the only one of its kind in the prefecture. Our 171 rooms on 10 floors all have a spectacular view of the Pacific Ocean, with a total guest capacity of 800. For dinner groups of various sizes can be served in our 33 banquet halls.

NARITA AREA MAP



ホテル日航成田 Hotel Nikko Narita

〒286-0106 成田市取香500 TEL.0476-32-0032 FAX.0476-32-3993
500, Tokko, Narita City, Chiba Pref. 286-0106, Japan
<http://www.nikko-narita.com/>

MAP P.39

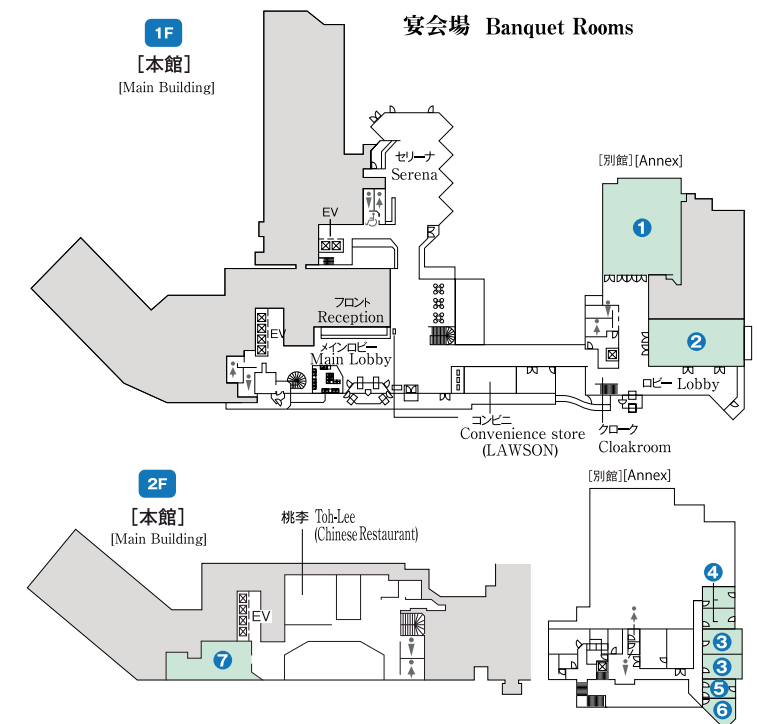


hotel nikko narita



成田空港よりバスで約5～10分程の距離にあり、深夜から早朝まで無料のシャトルバスを運行しております。
700室以上の特徴豊かな客室を、ご利用の目的に合わせてお選びいただけます。
全室LAN回線を完備、24時間無料でご利用いただけます。

Hotel Nikko Narita locates very close from Narita international airport.
Our free shuttle bus operates between hotel and the airport and it takes about 5-10 minutes from early morning till late at night. There are more than 700 rooms in variety and all rooms have free internet connection(LAN).



宴会場 Banquet Facilities

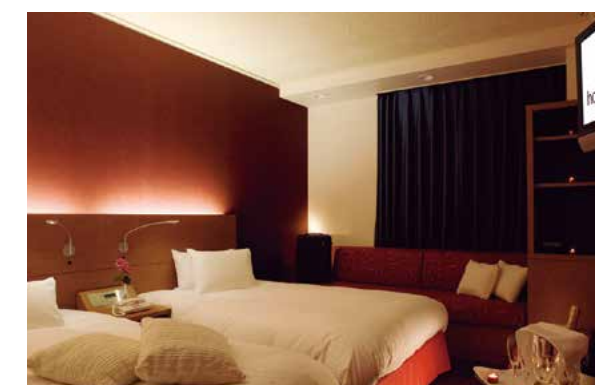
宴会場名称 Banquet Facilities	広さ (㎡) Area	天井高 (m) Height	最大収容人数 Accommodation number			
			スクール School	シアター Theater	ブッフェ Buffet	正餐 Formal dinner
① 鶴の間 Tsuru	425	4.8	220	400	380	250
② 大空の間 Oozora	250	3.3	150	200	160	150
③ 蘭の間 Ran	102	2.6	80	100	60	60
④ 藤の間 Fuji	76	2.7	40	50	40	40
⑤ 楓の間 Kaede	40	2.4	—	—	—	—
⑥ 桔梗の間 Kikyou	40	2.3 (3.1)	—	—	—	—
⑦ Sakura Sakura	302	2.5 (2.9)	—	100	100	80
スカイバンケット Sky Banquet	159	2.6	50	70	80	70



鶴の間 Tsuru



ガーデンレストランセリーナ Garden Restaurant "SERENA"



コンセプトツインルーム Concept Twin Room

成田東武ホテルエアポート

Narita Tobu Hotel Airport

〒286-0106 成田市取香320-1 TEL.0476-32-1234 FAX.0476-32-0617
320-1, Tokko, Narita City, Chiba Pref. 286-0106, Japan
<http://naritatobuhotel.com/>

MAP P.39



成田東武ホテルエアポート



世界の各都市と日本を結ぶ空の玄関成田国際空港から5分。
成田東武ホテルエアポートは絶好のロケーションと多彩な
機能を兼ね備えたエアポートホテルです。

5 minutes from the gateway that connects Japan to the
world, an airport hotel with an ideal location and varied
facilities.

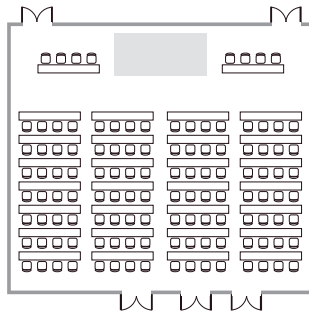


羽衣の間 (セミナースクール形式) Hagoromo Room (Seminar School Type)



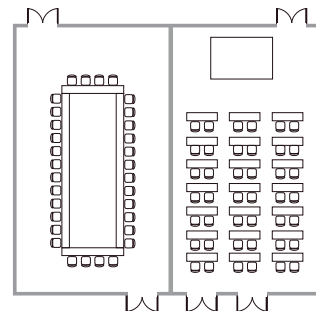
旭の間 (スクール形式) Asahi Room (School Type)

1F : Takasago
1F:高砂の間



Classroom 147 persons
スクール147名

1F : Hagoromo / Suehiro
1F:羽衣の間/末広の間



Classroom 72 persons
Quadrilateral 50 persons
スクール72名、口の字50名

宴会場 Banquet Facilities

宴会場名称 Banquet Facilities	広さ(m) Area	天井高(m) Height	最大収容人数 Accommodation number			
			スクール School	シアター Theater	ブッフェ Buffet	正餐 Formal dinner
松柏 Shohaku	405	4.0	270	400	300	240
旭 Asahi	214	4.0	108	150	130	100
曙 Akebono	189	4.0	80	130	100	80
高砂 Takasago	272	2.8	147	200	200	120
羽衣 Hagoromo	136	2.8	72	100	80	60
末広 Suehiro	136	2.8	72	100	80	60
松竹梅 Shochikubai	186	3.3	120	150	130	100
竹梅 Chikubai	120	3.3	70	100	80	60
松 Matsu	60	3.3	30	50	30	20
スカイバンケット Sky Banquet	210	2.8	—	—	120	84



デラックスダブル Deluxe Double Room



デラックスツイン Deluxe Twin Room



スイミングプール Swimming Pool



コインランドリー Coin Laundry

ラディソンホテル成田

Radisson Hotel Narita

〒286-0221 富里市七栄650-35 TEL.0476-93-1234 FAX.0476-93-4834
650-35, Nanae, Tomisato City, Chiba Pref. 286-0221, Japan
<http://www.radissonnarita.jp/>

MAP P.39



HOTEL NARITA



国際色溢れる雰囲気の中で、フレンドリーなスタッフがビ
ジネスで訪れるお客様を温かくおもてなししております。

Radisson Hotel Narita offers the kind of warm hospitality,
inviting atmosphere, and friendly services sure to please
both business and leisure travelers.



カトレア Cattlea

会議、研修、展示会など、お客様のニーズに合った様々な会場をご提供いたします。

The ideal place for your conference, training,
and exhibition, etc.

会議・宴会場

ラディソンホテル成田は、会合、会議、展示会、研修等に、最
適な会場です。最新の設備はもちろんのこと、他に類を
見ない総合的なミーティングプログラムであるラディソン
ミーティングソリューションSMをご用意いたしております。

- 多目的用途でご利用いただける17の会議・宴会
目的に応じて組み合わせも自由にできます。
- 全館充実した映像音響設備完備。
- 全会議室で高速ブロードバンドインターネット接続可
- 館内の公共エリアではインターネットワイヤレスL
でアクセス可能。

Meeting and Banquets:

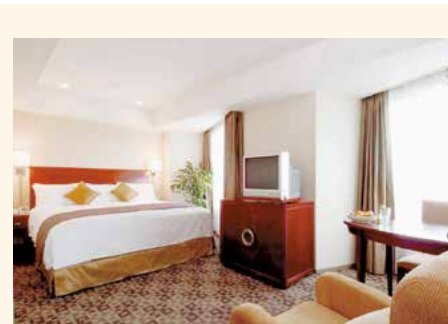
The Radisson Hotel Narita is the perfect site
for your meeting, conference, product
introduction, or seminar with state-of-the-art
facilities and Radisson Meeting SolutionsSM — our
exclusive, comprehensive meeting program.

- ・17 meeting rooms with over 11,200 square
feet of flexible meeting space
- ・Extensive in-house audiovisual facilities
- ・High speed broadband internet access in all
meeting rooms
- ・Wireless Internet access in hotel public areas

	宴会場名称 Banquet Facilities	広さ(m) Dimensions	面積(m) Area	スクール School	シアター Theater	ボードルーム Boardroom	コの字 U-shape	ブッフェ Buffet	正餐 Formal dinner
1階 First	フローラルホール Floral Hall	19×9×3.5	175	100	200	40	34	150	90
	フリージア Freesia	10.5×8×2.3	86	40	70	24	18	50	40
	紫陽花(あじさい) Ajisai	6.7×3.7×2.5	27	12	20	12	10	15	10
	桔梗(ききょう) Kikyo	6.1×3.9×2.5	25	12	20	12	10	10	10
	菫(あやめ) Ayame	6.1×3.9×2.5	21	10	15	12	10	10	10
	百合(ゆり) Yuri	5.5×3.5×2.5	19	10	15	—	—	10	10
	サルビア Salvia	6×6×2.7	36	18	25	16	12	20	12
	カトレア Cattlea	13×9×2.7	117	70	120	32	26	100	60
	花鳥(かちょう) Kacho Ballroom	28×12×3.1	335	234	400	72	64	300	240
	(3/4)	21×12×3.1	250	170	300	52	44	200	120
2階 Second	(1/2)	14×12×3.1	165	90	160	40	30	120	80
	萩(はぎ) Hagi	5×5×2.7	25	12	24	8	6	—	12
	桐(きり) Kirin	6.5×6.3×2.7	45	18	40	16	12	20	16
	樟(けやき) Keyaki	13.5×6.3×2.7	90	40	80	24	20	50	40
	(1/2)	6.5×6.3×2.7	45	20	40	16	12	25	20
3階 Third	ゲストサロン Guest Salon	9.5×6×2.2	63	—	—	16	12	30	24
	楓(かえで) Kaede	13.5×6×2.2	90	40	80	24	20	50	40



花鳥(大宴会場) Kacho Ballroom



ビジネスクラス Business Class Room

490 rooms 490部屋

ジュニアスイート 2部屋 Junior Suite : 2 rooms
ビジネスクラス 18部屋 Business Class : 18 rooms
デラックス 10部屋 Deluxe : 10 rooms

- 大型洋風ベッド・掛け布団
Large western style bedding and comforters
- 無線 Wi-Fi 高速インターネット
WiFi was installed.
- 8つの英語ケーブルテレビチャンネル
8 English cable TV channels
- DVDプレイヤー
DVD players

ANAクラウンプラザホテル成田

ANA Crowne Plaza Narita

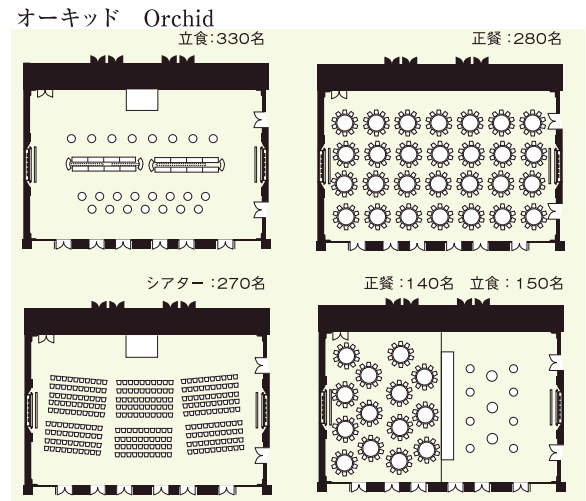
〒286-0107 成田市堀之内68 TEL.0476-33-1311 FAX.0476-33-0244
68, Horinouchi, Narita City, Chiba Pref. 286-0107, Japan
<http://www.anacrowneplaza-narita.jp/>

MAP P.39



ANAクラウンプラザホテル成田は、成田国際空港から至近距離に位置し、国内からも海外からも便利で快適なアクセスです。ビジネスミーティングから国際会議、展示会などあらゆるニーズに対応する5つの宴会場をご用意しております。最大500名を収容できる最新設備を備えた大宴会場「オーキッド」をはじめ、洗練された中宴会場、成田国際空港が一望できるスカイバンケット「イーリス」など魅力的な宴会場です。また、宴会場では最高100Mbps(LAN接続)の高速インターネットをはじめ、最新の照明装置を完備しております。

ANA Crowne Plaza Narita is located close to Narita International Airport a gateway to Japan. Conveniently located nearby are Naritasan Shinshoji Temple, which is one of the three major Acala temples in the greater Tokyo area, golf courses and many other tourist attractions. With such convenient access and excellent environment, our hotel is the perfect location for your trip, whether for business or pleasure. ANA Crowne Plaza Narita offers a range of meeting room sizes to meet all your conference or event needs. From large function rooms that can accommodate up to 500 guests to smaller rooms for intimate dinner gatherings, our professional events team will be on hand to assist, personally handling the event from start to end.



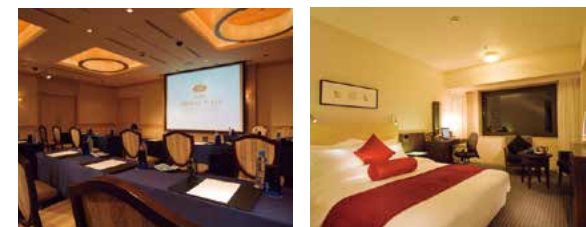
オーキッド Orchid

宴会場 Banquet Facilities

宴会場名称 Banquet Facilities	広さ(m) Area	天井高(m) Height	最大収容人数 Accommodation number			
			スクール School	シアター Theater	ブッフェ Buffet	正餐 Formal dinner
オーキッド(全) Orchid (All)	540	6.5	270	500	400	280
オーキッド2/3 Orchid (2/3)	300	6.5	170	300	200	180
オーキッド1/2 Orchid (1/2)	230	6.5	100	230	150	140
オーキッド1/3 Orchid (1/3)	160	6.5	80	150	120	80
フロール Flor	185	3.2	80	160	120	100
クラベール Clavel	64	3	21	50	40	30
ヴィオラ Violeta	45	3	18	30	30	20
イーリス Iris	220	2.7	50	70	110	100

レストラン&バー Restaurant & Bar

レストランカフェ セレース (1階/158席) Restaurant Café Cérès (1st floor/158 Seat)
スカイダイニング 彩風 (17階/73席) Sky Dining "Saifu" (17th floor/73 Seat)
鉄板焼 菜里多 (17階/14席) Teppanyaki "Narita" (17th floor/14 Seat)



成田ゲートウェイホテル

Narita Gateway Hotel

〒286-0131 成田市大山658 TEL.0476-35-5511 FAX. 0476-35-3002
658, Oyama, Narita City, Chiba Pref. 286-0131, Japan
<http://gateway-hotel.co.jp>

MAP P.39



空の玄関口・成田空港より無料シャトルバスでわずか約10分の利便性で、オープン以来、海外からのビジネスや観光でお越しのお客様のみならず、日本からご出発のお客様にもご好評をいただいております。宴会場や会議室をより機能的に改装し、ビジネスの様々なご要望にお応えできる快適な空間をご提供しております。

A tranquil heaven for travelers and business people to work or relax. Located close to all transport services it's the ideal place to refresh after a long journey or avoid the rush of making that early flight departure. With easy access to Tokyo it's the ideal location for business meetings away from the bustle of the city. For business or pleasure Narita Port Hotel is the place to stay in Narita.



ミーティングルーム(正餐) Meeting Room (Formal Dinner)



フィットネスジム Fitness Gym



ロビー Lobby



ミーティングルーム Meeting Room



客室 Guest Rooms

総客室数 307室

スタンダードシングル	125	Standard Single	125	18㎡
エコノミーツイン	18	Economy Twin	18	18㎡
スタンダードダブル	13	Standard Double	13	30㎡
スタンダードツイン	126	Standard Twin	126	27㎡
デラックスツイン	6	Deluxe Twin	6	45㎡
トリプル	6	Triple	6	43㎡
ジュニアスイートダブル	4	Junior Suite Double	4	45㎡
ジュニアスイートツイン	6	Junior Suite Twin	6	54㎡
スイート	3	Suite	3	54~72㎡

マロウドインターナショナルホテル成田

Marroad International Hotel Narita

〒286-0121 成田市駒井野763-1 TEL.0476-30-2222 FAX.0476-32-9112
763-1, Komaino, Narita City, Chiba Pref. 286-0121, Japan
<http://www.marroad.jp/narita/index.htm> MAP P.39



成田国際空港に隣接して建てられた成田最大数を誇る客室801室のマロウドインターナショナルホテル成田。最上階からのレストランは、飛行機の離発着を間近に望め、大きな窓に素晴らしい夜景を映し出します。世界の国々へとつながるこのホテルを、リゾートやビジネスの新しい交差点としてご利用ください。

The Marroad International Hotel Narita stands adjacent to the Narita International Airport. With 801 rooms it is the largest hotel in Narita. From its top floor restaurant one can enjoy a close-up view of jumbo jets landing and departing at Narita International Airport. Panoramic windows frame an unforgettable night scene. Use the Marroad International Hotel Narita as your connection to the world and a new crossroads to both business and pleasure.



浅間 + 天城 Grand Banquet Hall "Asama and Amagi"



富士 Grand Banquet Hall "Fuji"

会議宴会施設 Conference & Banquet facilities

宴会場名称 Banquet Facilities		広さ (㎡) Area	天井高 (m) Height	最大収容人数 Accommodation number			
				スクール School	シアター Theater	ビュッフェ Buffet	正餐 Formal dinner
Grand Banquet Hall "Fuji" 大宴会場 富士	富士 (全室) Fuji (Whole)	862	9	600	1,140	1,000	500
	筑波 + 天城 Tsukuba + Amagi	550	9	360	680	400	230
	筑波 + a Tsukuba + a	311	9	216	340	220	120
	天城 Akagi	286	9	180	340	190	120
	筑波 Tsukuba	264	9	180	306	170	100
	浅間 Asama	142	9	81	128	90	50
	赤城 Akagi	122	9	75	102	80	40
	ゆり、らん、きく Yuri, Ran, Kiku	51	3.5	25	35	20	20
ビジネスラウンジ・会議室 Business Lounge, Conference Room		31	3.1	20	-	-	-
チェロ、ハーブ、ビオラ Cello, Herb, Viola		40	3.1	20	30	20	20

宿泊 (801室) Accommodation (801 rooms)

種別 Type	客室 Guest Rooms	面積(m) Space
シングル Single	378	21
ツイン Twin	402	26
デラックスツイン Deluxe Twin	16	40
スイート Suite	3	52
ロイヤルスイート Royal Suite	2	104

チェックインタイム:午後1時/チェックアウトタイム:午前11時
check-in Time : 1:00 p.m. / Check-out Time : 11:00 a.m.

●飲食施設と収容人数

コーヒーラウンジ「シンフォニー」	Coffee Lounge "Symphony"	230名
西洋レストラン「ルミエール」	Western Restaurant "Lumière"	120名
スカイレストラン「魔亜魯王洞」	Sky Restaurant "Marroad"	116名
バー「ギャラクシー」	Bar "Galaxy"	33名



インターナショナルガーデンホテル成田

International Garden Hotel Narita

〒286-0133 成田市吉倉241-1 TEL.0476-23-5522 FAX.0476-23-5533
241-1, Yoshikura, Narita City, Chiba Pref. 286-0133, Japan
<http://www.ishinhotels.com/garden-narita/jp/> MAP P.39



120名様のビジネスミーティングから少人数でのお食事会まで、どのようなご要望にもきめ細やかにお応えいたします。全ての会場は高速ブロードバンドに対応しており、進化するビジネスニーズにも万全です。

Perfectly located close to both Narita International Airport and Narita City yet situated in an area noted for its peace and quiet the International Garden Hotel Narita is the ideal base for conducting business meetings or enjoying an overnight stay whilst touring nearby attractions and golf courses.



ロビー Lobby



フォーラム (ミーティングスタイル) Forum (Meeting Style)

宴会場 Banquet Facilities

宴会場名称 Banquet Facilities	広さ(m) Area	天井高(m) Height	最大収容人数 Accommodation number			
			スクール School	シアター Theater	ビュッフェ Buffet	正餐 Formal dinner
フォーラム1 Forum 1	56	2.3	24	40	30	16
フォーラム2 Forum 2	56	2.3	24	40	30	16
フォーラム3 Forum 3	56	2.3	24	40	30	16
フォーラム4 Forum 4	56	2.3	24	40	30	16
フォーラム5 Forum 5	56	2.3	24	40	30	16
フォーラム6 Forum 6	56	2.3	24	40	30	16
フォーラム7 Forum 7	56	2.3	24	40	30	16
フォーラム8 Forum 8	56	2.3	24	40	30	16
フォーラム1+2 Forum 1+2	112	2.3	48	80	60	32
フォーラム3+4 Forum 3+4	112	2.3	48	80	60	32
フォーラム5+6 Forum 5+6	112	2.3	48	80	60	32
フォーラム7+8 Forum 7+8	112	2.3	48	80	60	32
ガーデンルーム Garden Room	139	2.6	72	120	80	40



ガーデンルーム Garden Room



レストランAVANTI Restaurant AVANTI

客室 Guest Rooms

客室 Guest Rooms	総客室数 Total Rooms	463室
ダブル Double	267	28m ²
ツイン Twin	188	28m ²
トリプル Triple	8	28m ²



客室 Guest Room

〒286-0127 成田市小菅456 TEL.0476-33-1121 FAX.0476-33-0369
456, Kosuge, Narita City, Chiba Pref. 286-0127, Japan
<http://www.hilton.co.jp> MAP P.39



パーティやレセプション、会議、会食等、少人数のお食事会から大規模なパーティまでフレキシブルにご活用いただける18の多目的スペースをご用意。
成田で最大級1,100名様までお入りいただける2010年リニューアルしたばかりの大宴会場、ロイヤルホールは、会議、イベントなど様々なシーンにご利用いただけます。

We have 18 meeting rooms including Diamond Room on the top floor with panoramic views and Royal Hall, the brand-new refurbished ballroom in late 2010 with the capacity of up to 1,100 delegates theatre-style, the hotel is perfect for various meetings and corporate functions.



ロビー Lobby



ロイヤルホール(スクール形式) Royal Hall (School Style)

宴会場名称 Banquet Facilities	広さ(m) Area	天井高(m) Height	最大収容人数 Accommodation number			
			スクール School	シアター Theater	ブッフェ Buffet	正餐 Formal dinner
ロイヤルホール Royal Hall	781	7.5	580	1,100	800	500
クラウンルーム Crown	381	3.0	240	450	280	180
ダイヤモンドルーム Diamond Room	207	3.0	140	260	120	100
天(そら) Sora	180	3.0	-	-	80	60
ル・シェール Le Ciel	204	3.0	-	-	70	60
パールルーム Pearl	116	3.0	55	80	70	50
松・竹・梅 Matsu, Take, Ume	71	3.0	45	60	40	30
蘭 Ran	60	3.0	30	50	40	24
葵 Aoi	50	3.0	20	40	-	12
アイリス Iris	68	3.0	36	50	40	25
アゼリア Azalea	46	3.0	24	40	-	20
カトレア Cattleya	46	3.0	24	40	-	-
会議室①②③ Meeting Room 1, 2, 3	34	3.0	18	20	-	10



トップフロア Top Floor



プール Pool



ミーティングルーム Meeting Room



デラックスプラス Deluxe Plus

客室 Guest Rooms		総客室数 548室			
ヒルトンルーム	304	Hilton Room	304	25㎡	
デラックスルーム	144	Deluxe Room	144	35㎡	
デラックスプラス	89	Deluxe Plus	89	35㎡	
スイート	11	Suite	11	50~105㎡	

〒286-0033 成田市花崎町818-1 TEL.0476-23-7000 FAX.0476-23-3911
818-1, Hanazakicyou, Narita City, Chiba Pref. 286-0033, Japan
<http://www.mercurehotelnarita.com/> MAP P.39

Mercure



フランスのパリを拠点とした世界最大級のホテルチェーン、アコーホテルの一員メルキュールホテル成田。京成・JR成田駅より徒歩1分、成田空港駅まで電車で6分とビジネスや空港前後泊に便利です。また最大収容350人の宴会場を有しており展示会や各種会合に最適です。四季折々の祭りで賑わう成田山新勝寺まで徒歩15分でゆっくりと参道や成田山公園の散策を楽しめます。

Mercure Narita Airport is the first Mercure brand hotel in Japan operated by Accor, the global French hotel chain. Hotel is located in the center of Narita city and near from Narita Station(1 minutes by walk), with easy access to shopping and business districts and the international airport. Naritasan Shinshoji Temple, one of three most famous temples in Japan, is within a short and leisure walk.

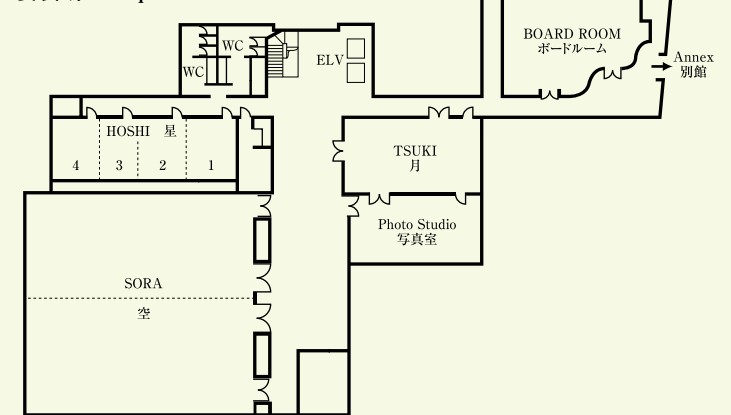


ボードルーム Board Room



客室 Guest Rooms			
シングル	44	Single	44
デラックスシングル	20	Deluxe Single	20
ダブル	80	Double	80
ツイン	91	Twin	91
和室	11	Japanese Room	11
スイート	2	Suite	2





空 Sora

宴会場名称 Banquet Facilities	広さ(m) Area	天井高(m) Height	最大収容人数 Accommodation number			
			スクール School	シアター Theater	ブッフェ Buffet	正餐 Formal dinner
空(全室) Sora (All)	360	3.3	240	390	250	160
空(1/2) Sora (1/2)	180	3.3	120	180	120	64
星 Hoshi	80	3.3	42	84	50	32
星(1/2) Hoshi (1/2)	40	3.3	18	40	20	-
月 Tsuki	50	3.3	24	56	30	24
ボードルーム Board Room	62	2.5	18	48	36	24

東横INN成田空港

Toyoko Inn Narita Airport

〒286-0106 成田市取香560 TEL.0476-33-0451 FAX.0476-33-0461
560, Tokko, Narita City, Chiba Pref. 286-0106, Japan
<http://www.toyoko-inn.com/hotel/00037/>

MAP P.39



成田空港近く、客室は33㎡ととてもゆったりとおくつろぎ頂けます。
又、ホテル棟に隣接しております研修施設は42㎡から最大600㎡までの15会場を有しております。
リーズナブルな料金プランで少人数から大規模な研修に対応致します。

It is close to Narita Airport and the guest room can relax very calmly with 33 m².



ダイヤモンドホール (スクール形式) Diamond Hall (School Type)



サファイヤホール (スクール形式) 1F Sapphire Hall (School Type)

宴会場名称 Banquet Facilities	広さ (㎡) Area	天井高 (m) Height	最大収容人数 Accommodation number			
			スクール School	シアター Theater	ブッフェ Buffet	正餐 Formal dinner
サファイヤホール Sapphire Hall	200	3.0	160	300	200	70
ダイヤモンドホール Diamond Hall	600	6.0	528	850	800	400
エメラルドホール Emerald Hall	132	3.0	100	140	100	60
オパールルーム Opal Room	42	3.0	36	48	30	24
トパーズルーム Topaz Room	42	3.0	36	48	30	24



PCフリーコーナー PCFree Corner



ランドリー Laundry



客室 331室 (最大600名) Guest Rooms 331 Rooms (Max 600Person)			
シングル	100	Single	100
ツイン	156	Twin	156
ダブル	36	Double	36
トリプル	24	Triple	24
ハートフル	3	HeartFull	3
フォース	8	Force	8
スイートルーム	6	SuiteRoom	6

成田ビューホテル

NARITA VIEW HOTEL

〒286-0127 千葉県成田市小菅700 TEL.0476-32-1111 FAX.0476-32-1078
700, Kosuge, Narita City, Chiba Pref. 286-0127, Japan
<http://www.viewhotels.co.jp/narita/>

MAP P.39



成田空港より約15分の好アクセス。大・中・小とサイズの豊富な会議室はものの事、宿泊施設や天然温泉も兼ねそろえております。
成田地区のなかでも会場の種類・規模が豊富なため、さまざまな研修・会議スタイルに対応いたします。
宿泊研修をゼロベースのプランニングからコンサルティング可能な専任スタッフが完全サポートいたします。

It is easily accessible and it takes about 15 minutes from the Narita international airport. In addition to the conference rooms in various sizes from large to small, lodging facilities and natural hot spring are also available. As its conference rooms are rich in variety and size comparing to other facilities in the Narita area, this facility is suitable for trainings and conferences of all sorts. The designated staff will offer consultations to support you to plan a training retreat from scratch.



つばさ I・II・III Tsubasa I・II・III

宴会場 Banquet Facilities

宴会場名称 Banquet Facilities	広さ (㎡) Area	天井高 (m) Height	最大収容人数 Accommodation number				分割 可能数 Division
			スクール School	シアター Theater	ブッフェ Buffet	正餐 Formal dinner	
つばさ I・II・III Tsubasa I・II・III	800	4.8	500	800	1,000	450	3
KADAN I・II KADAN I・II	400	3.8	270	380	500	200	2
たんちよう Tanchō	110	2.7	60	100	70	50	—
くじゃく・はくちょう・おおるい Kujaku・Hakucho・Ooruri	110	2.7	60	100	70	50	2
ひばり・ちどり・こまどり Hibari・Chidori・Komadori	80	2.7	45	80	60	40	2
V I P ルーム 横 VIP Room Maki	80	2.7	—	—	—	12	2
れんじゃく Renjaku	32	2.7	—	—	—	—	—
飛鳥 Asuka	200	2.7	160	200	150	100	—
おしどり Oshidori	72	2.7	45	70	—	—	—
ひよどり Hiyodori	48	2.7	36	40	—	—	—
葵 I ~ II Aoi I ~ II	35	2.7	24	30	—	—	—
つぐみ I ~ VI Tsugumi I ~ VI	35	2.7	24	30	—	—	—
菊 Kiku	50	3.2	30	35	30	20	—
梅 Ume	40	3.2	30	35	25	20	—



温泉 (露天) Hot spring (outdoors)



KADAN



パティオ (バイキングレストラン) patio (buffet restaurant)

客室 489室 Guest Rooms 489rooms		
ルームタイプ Room Type	客室数 Guest Rooms	
シングル Single	132	
ツイン Twin	277	
ダブル Double	51	
スイート Suite	4	
その他 Other	25	



ツインルーム Twin Room

成田U-シティホテル Narita U-City Hotel

〒286-0035 成田市囲護台1-1-2 TEL.0476-24-0101 FAX.0476-24-0160
1-1-2, Igodai, Naria City, Chiba Pref. 286-0035, Japan
http://www.u-cityhotel.com/index_pc.html (MAP P.39)



成田国際文化会館 Narita International Cultural Center

〒286-0021 千葉県成田市土屋303 TEL.0476-23-1331 FAX.0476-23-1334
303, Tsuchiya, Narita City, Chiba Pref. 286-0021, Japan
<http://narita-bunka.jp/> (MAP P.39)



1,188席の大ホールをはじめ、小ホール・会議室・和室等を完備し、国際会議や音楽会、講演会等多彩な催し物が行われています。

International meetings, concerts, lectures, and colorful entertainment are held here. The large hall has a capacity of 1,188, and there is also a small hall, an international conference room, and a tatami room.



大ホール Large Hall
客席数 1,188席 (1階席 930席、2階席 258席)



小ホール Small Hall
スクール形式 180席 シアター形式 300席



国際会議室 International Conference Room
スクール形式 150席



会議室 Meeting Room
スクール形式 50席

成田市コンベンション開催事業補助金制度 Narita City, Convention Subsidy System

成田市では、市内のホテル等でコンベンションを開催する主催者に対し、補助金を交付しています。

- 1.市内の施設等で開催されるものであること。
- 2.全国規模で開催される国内コンベンション又は概ね10カ国以上が参加する国際コンベンションであること。
- 3.成田市内での宿泊を伴う参加者が100名以上であること。
- 4.主催者等が国、地方公共団体、営利法人その他営利を目的とする事業活動を行っている者でないこと。
- 5.コンベンションの内容が次のいずれかに該当するものであること。
 - a.学術・技術、文化・芸術、スポーツの振興に寄与するもの。
 - b.産業・経済の振興に寄与するもの。
 - c.本市の国際性を高め、都市イメージの向上に寄与するもの。

参加者数	国内コンベンション	国際コンベンション
100人以上500人未満	25万円以内	50万円以内
500人以上	50万円以内	100万円以内

《算定方法》

国内コンベンション	→	成田市内での宿泊を伴う参加者数	×	500円
国際コンベンション	→	成田市内での宿泊を伴う参加者数	×	1,000円
※上記限度額を超えない範囲において補助				

《手続き》

コンベンション開催3ヶ月前までに関係書類を添えて申請書を観光プロモーション課に提出。
詳細は、成田市観光プロモーション課 (TEL.0476-20-1540) へお問合せください。
For more Information, Please contact us by e-mail: info@ccb.or.jp

行けない場所を、 なくしたい。

飛行機が空を飛ぶたび、世界はどんどんつながっていく。
飛んだ数だけ道となり、新たな可能性を切り拓いていく。

たとえばそれは、もっと思い通りの時間に飛び立てるということ。
あるいはそれは、ずっと行けなかった場所に降り立てるということ。
きっとそれは、世界とあなたを近づけるということ。

今までも、そしてこれからも。
飛び立つあなたを支えていきたい。

空に広がるネットワークは、これからまだまだ伸びていく。



WORLD
SKY GATE__
NARITA

発着容量、22万回から30万回[※]へ。

※2011年10月より、順次発着容量を拡大。



Urayasu City

Shin Urayasu / Maihama Area

舞浜アンフィシアター
MAIHAMA Amphitheater

〒279-8512 千葉県浦安市舞浜2-50 TEL.047-381-3898 FAX.047-381-3663
2-50, Maihama, Urayasu City, Chiba Pref. 279-8512, Japan
http://www.maihama-amphitheater.jp/



舞浜アンフィシアターは東京ディズニーリゾート内に誕生した多目的ホールです。半円形のステージを取り囲むように配置されたすり鉢状の客席が最大の特徴で、観客との一体感を醸成する濃密な空間と機能性の高い舞台設備により、あらゆる用途のイベントにご利用いただけます。

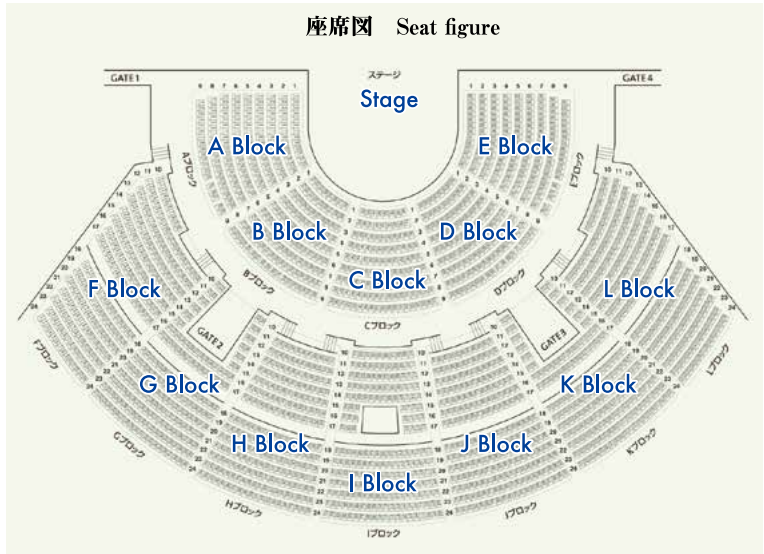
MAIHAMA Amphitheater is a multipurpose hall opened in the Tokyo Disney Resort. The most distinctive feature of Maihama Amphitheater is the tiered seating that surrounds the semicircular stage. As it ferments a feeling of unity with audience and has highly functional stage equipments, this theater can be utilized for all sorts of purposes.



ロビー Lobby



ステージ Stage



■ 客 席 数 Capacity
2,170席(カップホルダー付)うち車椅子対応席20席 2,170 seats (with cup holder) including 20 seats for wheel chairs
■ 舞 台 Stage
間口23.8m(最大36m)/高さ9m(すのこ高21.3m) 奥行8.8m/張出舞台(縦11.9m×横13.6m) Width 23.8 m (widest 36m), Height 9 m (ceiling height 21.3 m) Depth 8.8 m, Apron stage (depth 11.9 m, width 13.6m)
■ 舞台設備 Stage equipment
引割幕/袖幕2セット/東西幕/文字幕3枚/バック幕(開閉式)/ ホリゾン幕(映像対応) 美術バトン3本/照明バトン3本・照明円形バトン1本 張出舞台中央迫(直径5.5m/360度回転/積載荷重2.5 t) 張出舞台回転盤(迫外周直径9m/内径5.5m) 舞台奥迫(6基) ※プロジェクターはオプション 1 Intermediate curtain, 2 sets of Wing curtain, 1 Tab, 3 Boarder, 1 Backdrop curtain (openable), 1 Cyclorama (accommodate projection) 6 Barrel (3 each for scenery and lighting), 1 Circular lighting barrel, 1 Trap in the center of the apron stage (diameter 5.5 m / full rotation / maximum loading capacity 2.5 t), 1 Revolving stage in the apron stage (outside diameter 9 m / inside diameter 5.5 m), 6 Trap in the upstage * Projector is available as an option.
■ 楽 屋 Backstage
小楽屋9部屋・大楽屋4部屋(最大102名収容) グリーンルーム(キッチン・冷蔵庫設置) リハーサルルーム(220㎡/壁面ガラス張り) Dressing room: 9 private room / 4 large room (accommodate 102 people in total) Green room (with kitchen and refrigerator) Rehearsal room (220 m ² , glass wall)
■ 控 室 Other facilities
主催者控室/コンパニオン控室/チケットボックス(5窓口) Room for organizer, Room for staff, Box office (5 windows)
■ ロビー Lobby
ロビー(1,000㎡)/物販・展示スペース(180㎡) ロッカー(コイン返却式/大16基/小132基) 男子トイレ(小20/大5)女子トイレ(36)/多目的トイレ(2) フード&ドリンクバー Lobby (1,000 m ²), Sales / Exhibition area (180 m ²) Coin return locker (16 large locker / 132 small locker) Men's room (20 urinal / 5 toilet), Ladies' room (36 toilet), 2 Accessible toilet Food & drink stand
■ VIPラウンジ VIP lounge
300㎡(専用クローク・トイレ・キッチン設置) 300 m ² (with cloak, bathroom and kitchen)

シェラトン・グランデ・トーキョーベイ・ホテル
Sheraton Grande Tokyo Bay Hotel

〒279-0031 浦安市舞浜1-9 TEL.047-355-5555 FAX.047-355-5588
1-9, Maihama, Urayasu City, Chiba Pref. 279-0031, Japan
http://www.sheratontokyobay.co.jp/

(MAP P.53)



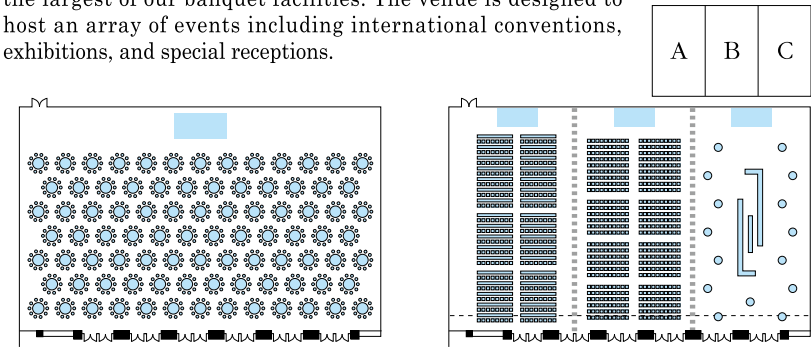
都心から快適にアクセスできる、水と光と緑あふれるリゾート。その恵まれたロケーションに建つ都市型リゾートホテル、それがシェラトン・グランデ・トーキョーベイ・ホテルです。リゾートならではの開放感あふれ、しかも大規模な国際会議にふさわしい格調も備えています。グローバルなホテルグループの一員として培ってきたおもてなし。個性豊かな13の宴会場をはじめ、ひとつひとつの施設や設備、スタッフ一人ひとりの技術と気配り。すべてがワールド・クオリティ。訪れるすべての方に、心からくつろぎとご満足をお約束します。

Welcome to the Sheraton Resort. Relax and unwind in a welcoming wide open space. The spirit of hospitality, that's what we prize most. Our staff is dedicated to providing excellent service to ensure satisfaction during your entire visit.

ザ・クラブ フジ THE CLUB Fuji 本館1F:大宴会場 Main 1f : Main Ballroom

高い天井と華麗なインテリア、格調高いシェラトン最大の宴会場。国際的なコンベンションをはじめ、展示会や発表会など、さまざまにご利用いただけます。

Characterized by high ceilings and a luxurious interior, this is the largest of our banquet facilities. The venue is designed to host an array of events including international conventions, exhibitions, and special receptions.



宴会場 Ballrooms

宴会場名称 Banquet Facilities		広さ(m) Area	天井高(m) Height	最大収容人数 Accommodation number			
				正餐 Banquet	立食 Thtr.	スクール School	シアター Theater
The CLUB Fuji	A+B+C	1,603	6.2	1200	2000	1000	2000
	A	552	6.2	270	400	350	620
	B	524	6.2	270	400	350	590
	C	527	6.2	270	400	350	590
	A+B	1,076	6.2	700	1000	700	1100
華厳 Kegon	B+C	1,051	6.2	700	1000	700	1100
	A+B	378	6.1	160	250	180	350
	A	189	6.1	70	100	80	150
	B	189	6.1	70	100	80	150
	VIP-A	44	-	-	-	-	-
VIP-B	30	-	-	-	-	-	
明海 Akemi	119	2.4	50	60	60	42	
入船 Irifune	116	2.4	50	60	60	42	
ボードルーム Board Room	106	2.4	40	50	45	30	
ベイラウンジ Bay Lounge	244	2.6	90	100	-	-	
パークビュー Park View	140	2.4	60	50	50	80	
ビスタ Vista	55	2.4	18	-	-	-	
ホライズン Horizon	60	2.35	20	-	-	-	
ジョージアンテラス The Georgian Terrace	キャメルマカート Caramel Macchiato	211	5	90	110	80	100
ダイヤモンド Diamond	ホワイトチョコレートミルク White Chocolate Milk	211	5	90	110	80	100
	パーティールーム Party Room	230	4.5	84	120	70	190
	リビングルーム Living Room	139	4.5	-	-	-	-
オーシャンブルー Ocean Blue		220	2.9	90	110	-	-
クリスタルチャペル Crystal Chapel		200	9	50	70	-	-
渚 Nagisa		54	-	-	-	-	-
珊瑚 Sango		55	-	-	-	-	-



ザ・クラブ フジ The CLUB Fuji



クラブレベルルーム Club Level Room

客室
802室(最大宿泊人数1,906名)

飲料施設
鉄板焼レストラン「舞浜 Teppanyaki+」
日本料理「飛鳥」
オールデイ・ダイニング「グランカフェ」
カフェ「トスティーナ」

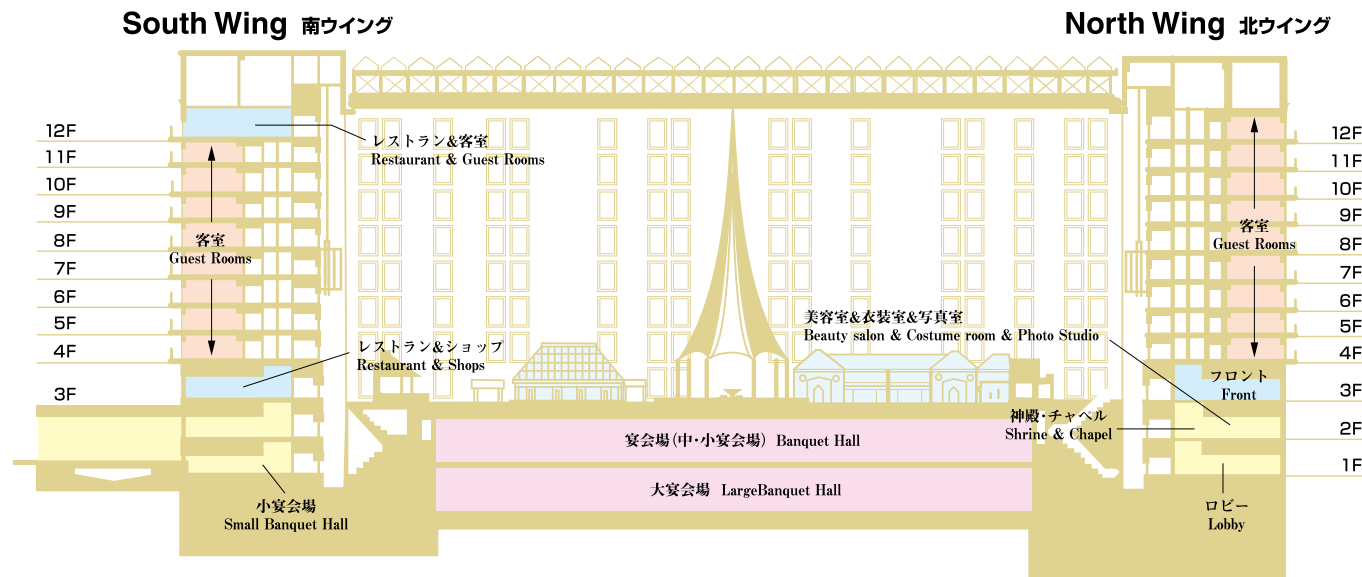
Guest Rooms
802 rooms, maximum number of guests: 1,906

Dining Facilities
Teppanyaki Restaurant "Maihama Teppanyaki+"
Japanese Restaurant "Asuka"
All Day Dining "Grand Café"
Café "Toastina"

〒279-0031 浦安市舞浜1-7 TEL.047-355-2411 FAX.047-355-2460
1-7, Maihama, Urayasu City, Chiba Pref. 279-0031, Japan
<http://www.tbm-clubresort.jp> MAP P.1



Natural light shines through the atrium lobby's glass ceiling, enhancing the luxurious atmosphere that has made Tokyo Bay Maihama Hotel Club Resort one of the prominent features of Tokyo Disney Resort®.



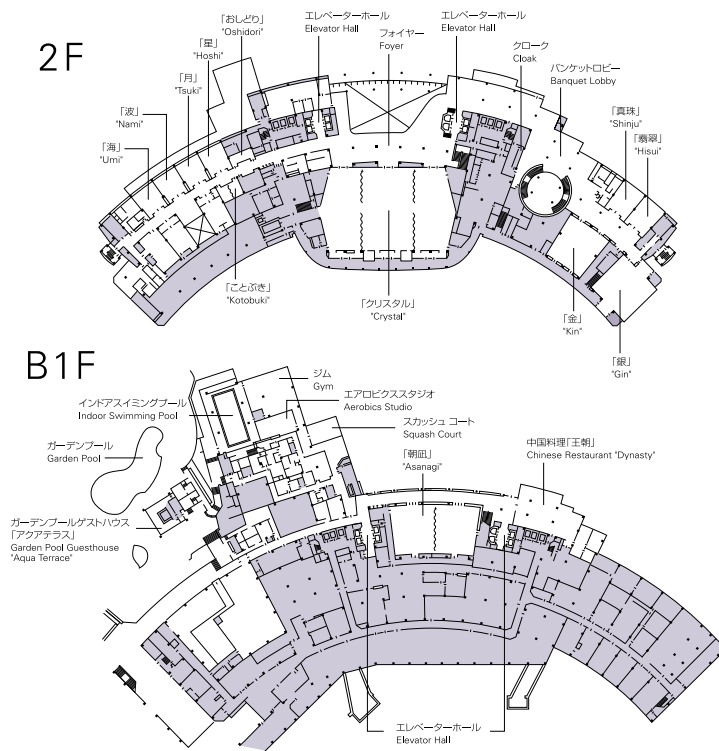
宴会場名称 Banquet Facilities	広さ(m) Area	天井高(m) Height	最大収容人数 Accommodation number			
			スクール School	シアター Theater	buffet Buffet	正 餐 Formal dinner
インペリアルホール 全室 Imperial Hall (All)	1,800	6	1,500	2,500	2,500	1,500
インペリアルホール 3/6室 Imperial Hall (3/6)	883	6	700	1,200	1,200	700
インペリアルホール 2/6室 Imperial Hall (2/6)	582	6	450	800	600	450
アメジスト (インペリアルホール1/6室) Amethyst (Imperial Hall 1/6)	274	6	180	360	250	200
エメラルド (インペリアルホール1/6室) Emerald (Imperial Hall 1/6)	306	6	225	400	300	200
オパール (インペリアルホール1/6室) Opal (Imperial Hall 1/6)	281	6	180	360	250	200
ルビー (インペリアルホール1/6室) Ruby (Imperial Hall 1/6)	281	6	180	360	250	200
サファイア (インペリアルホール1/6室) Sapphire (Imperial Hall 1/6)	306	6	225	400	300	200
ガーネット (インペリアルホール1/6室) Garnet (Imperial Hall 1/6)	274	6	180	360	250	200
羽 衣 Hagoromo	136	2.9	70	90	90	70
真 砂 Masago	136	2.9	70	90	90	70
梓 Azusa	66	2.9	30	30	—	—
葵 Aoi	66	2.9	30	30	30	30
楓 Kaede	66	2.9	30	30	30	30
真 珠 Shinju	67	3.1	30	30	30	30
珊 瑚 Sango	54	3.1	20	20	—	20



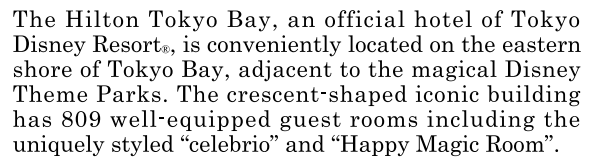
〒279-0031 浦安市舞浜1-8 TEL.047-355-5000 FAX.047-355-5019
1-8, Maihama, Urayasu City, Chiba Pref. 279-0031, Japan
<http://www.hiltontokyoab.jp/> MAP



ホテル外観 Hotel Exterior



宴会場名称 Banquet Facilities	広さ (㎡) Area	天井高 (m) Height	最大収容人数 Accommodation number			
			スクール School	シアター Theater	buffet Buffet	正 餐 Formal dinner
クリスタル全室 (A+B+C) Crystal Total (A+B+C)	1,188	6.0	828	1,400	1,200	800
クリスタル (A+B/B+C) Crystal (A+B/B+C)	804	6.0	500	900	650	460
クリスタル (A/C) Crystal (A/C)	384	6.0	200	400	300	230
クリスタル (B) Crystal (B)	420	6.0	252	500	350	260
朝風 (全室) (A+B) Asanagi Total (A+B)	480	3.8	309	552	400	300
朝風 (A/B) Asanagi (A/B)	240	3.8	144	240	150	140
金 Kin	224	3.0	126	248	180	140
銀 Gin	252	3.0	126	248	200	160
真珠/翡翠 Shinju/Hisui	88	2.9	40	60	50	40
星/月/波/海 Hoshi/Tsuki/Nami/Umi	75	2.9	27	50	40	30
アクアテラス Aqua Terrace	62	4.1	-	-	-	38
ことぶき Kotobuki	42	2.7	20	20	20	20
おしどり Oshidori	27	2.7	-	15	10	10



クリスタルボールルーム 三分割での使用も可能 Crystal Ballroom: Divisible into 3 separate rooms



ガーデンプール 最大200名様を収容 Garden Pool: Accommodates up to 200 people



コンビニエンスストア Convenience Store



セレブリオ celebrio

客 室 Room Type	総 数 Total	ツイン Twin	ダブル Double	広さ(m) Space
ヒルトンルーム Hilton room	363	340	23	35～
セレブリオ celebrio ※完全禁煙 No Smoking	140	110	30	35～
セレブリオ セレクト celebrio select ※完全禁煙 No Smoking	44	44	－	35～
セレブリオ スイート celebrio suite ※完全禁煙 No Smoking	2	－	2	80
ハッピーマジックルーム Happy Magic Room ※完全禁煙 No Smoking	236	236	－	35～
タワースイート Tower Suite	12	－	12	80
ファミリースイート Family Suite ※完全禁煙 No Smoking	6	－	－	70～
和室スイート Japanese Suite ※完全禁煙 No Smoking	6	－	－	70～

サンルートプラザ東京

Sunroute Plaza Tokyo

〒279-0031 浦安市舞浜1-6 TEL.047-355-1111 FAX.047-354-7871
1-6, Maihama, Urayasu City, Chiba Pref. 279-0031, Japan
<http://www.sunroute-plaza-tokyo.co.jp/>

MAP P.53



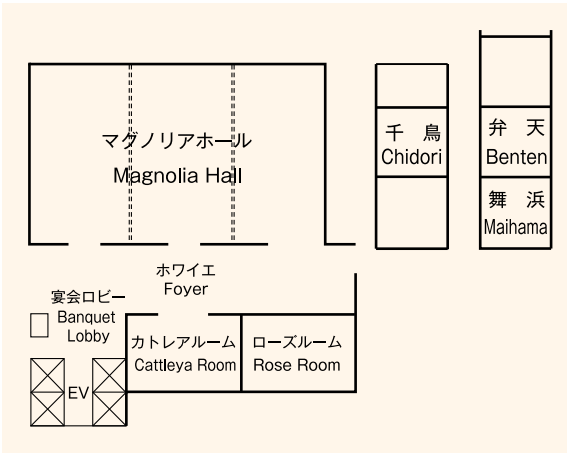
サンルートプラザ東京は、バラエティに富んだ全696室の客室を備えた大型リゾートホテル。あたたかいおもてなしで皆様をお迎えします。東京ディズニーランド®に隣接しており、便利な無料シャトルバスの運行など、各方面へのアクセスも快適です。

Sunroute Plaza Tokyo has a rich variety of guest rooms and warm hospitality. We are located right next door to Tokyo Disneyland®.



宴会場 Banquet Facilities

宴会場名称 Banquet Facilities	広さ(m) Area	天井高(m) Height	最大収容人数 Accommodation number			
			スクール School	シアター Theater	ブッフェ Buffet	正餐 Formal dinner
マグノリアホール(3/3) Magnolia Hall (3/3)	540	4.5	350	550	500	320
マグノリアホール(2/3) Magnolia Hall (2/3)	360	4.5	220	350	300	200
マグノリアホール(1/3) Magnolia Hall (1/3)	180	4.5	100	150	130	100
ローズルーム Rose Room	126	3.4	60	100	60	60
カトレアルーム Cattleya Room	126	3.4	60	10	60	60
舞浜 Maihama	67	2.6	30	50	30	20
弁天 Benten	67	2.6	30	50	30	20
千鳥 Chidori	67	2.6	30	50	30	20



客室 696室	最大宿泊人数 2,350名
Guest Rooms 696室	
Maximum No. of Guests 2,350 people	
スタンダードツイン 277	Standard Twin 277
プレジャーラーム 183	Pleasure Room 183
クルージングキャビンラーム 169	Cruising Cabin Room 169

ホテルオークラ東京ベイ

Hotel Okura Tokyo Bay

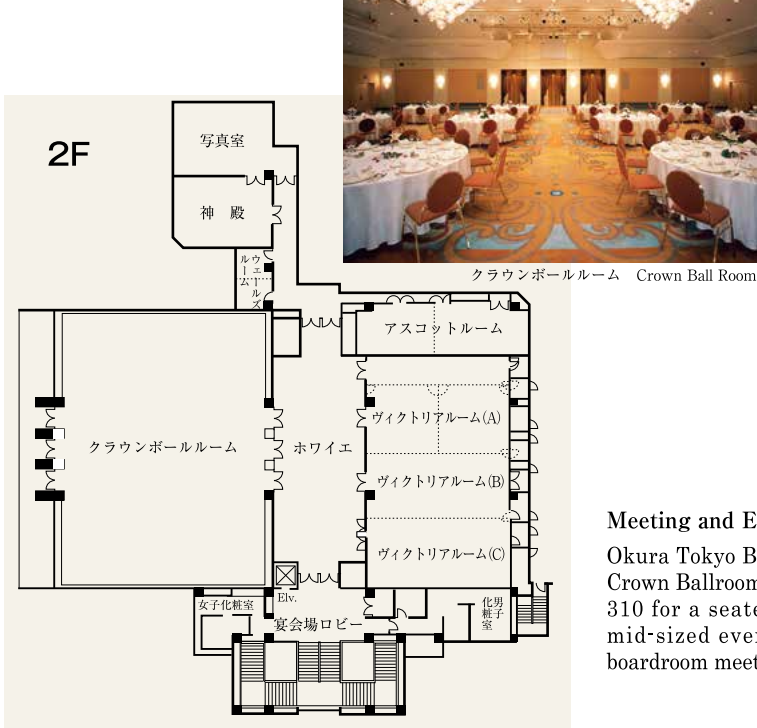
〒279-8585 浦安市舞浜1-8 TEL.047-355-3333 FAX.047-355-3377
1-8, Maihama, Urayasu City, Chiba Pref. 279-8585, Japan
<http://www.okuratokyobay.net/>

MAP P.53



ミーティング&イベント

ホテルオークラ東京ベイには、最大720名のお客様をお迎えできるシアタースタイルのすばらしい大宴会場クラウンボールルームから、最大310名のお客様が着席できる宴会場まで、それぞれ特色のある5つの宴会場があります。それよりも規模の小さい2つの宴会場は中規模のイベントにふさわしく、小宴会場のアスコットルームとウェールズルームは、小グループの会議や内輪の集いにぴったりです。



宴会場 Banquet Facilities

宴会場名称 Banquet Facilities	広さ(m) Area	最大収容人数 Accommodation number			
		シアター Theater	スクール School	ブッフェ Buffet	正餐 Formal dinner
クラウンボール Crown Ball Room	577	720	420	500	310
ビクトリア Victoria Room	332	400	260	270	160
マーガレット Margaret Room	130	140	90	100	70
アスコット Ascot Room	70	60	—	50	40
ウェールズ Wales Room	21	—	—	—	—

Meeting and Events

Okura Tokyo Bay offers five distinctive venues from the exquisitely designed Crown Ballroom that can accommodate up to 720 guests theater style and up to 310 for a seated banquet. Two smaller rooms are the perfect venues for mid-sized events while the Ascot and Wales rooms are suited to small boardroom meetings or intimate gatherings.



Hotel Okura
T O K Y O B A Y

オンリーワンリゾートとして、新しい輝きを放つホテルオークラ東京ベイ。ここには、ひとを優しく包み込むエレガントな空間があり、海風に心を遊ばせるカジュアルな時間があります。気品あふれるおもてなしに信頼感を添えて、オークラならではの洗練と存在感をお楽しみください。

Hotel Okura Tokyo Bay offers 427 tastefully decorated rooms and suites, complete with a range of amenities to ensure a relaxing and comfortable stay.



デラックスルーム Guest Room (Deluxe Room)

ホテルオークラ東京ベイには、趣味のよい調度の客室がスイートと合わせて427室あります。どのお部屋にも、ゆったりと快適にご滞在していただけるように、様々なアメニティが完備されています。スペーシア、デラックス、和室、そしてデラックスジュニア、シニア、エグゼクティブ、ロイヤル、和室からなる選り抜きのスイートからお好みのお部屋をお選びいただけます。その多くが東京湾に面した眺望のすばらしいお部屋です。

Hotel Okura Tokyo Bay offers 427 tastefully decorated rooms and suites complete with a range of amenities to ensure a relaxing and comfortable stay. Guests may choose from a broad range of accommodations that include Superior, Deluxe and Japanese Style rooms as well as a choice of suites comprising of Japanese, Deluxe Junior, Senior, Executive and Royal Suites. Many of the rooms have views of Tokyo Bay.

浦安観光コンベンション協会
Urayasu Tourism Convention Association

〒279-0004 千葉県浦安市猫実1-19-36 TEL.047-350-7555 FAX.047-350-6698
1-19-36, Nekozane, Urayasu City, Chiba Pref. 279-0004, Japan
http://www.urayasu-kankou.jp

一般社団法人
浦安観光コンベンション協会
陸・海・空。浦安には、他の都市にはない魅力があふれて
います。
Land, ocean and sky
Urayasu has plenty of charms that other cities don't.

空

浦安発、ヘリコプターにて。上空からいろんなランドマークを
あらゆる角度から見学できます。

From Urayasu via helicopter
It allows you to see various landmarks from the sky from different angles.



東京湾最奥の浦安半島には、感性を育む水辺の体験を
楽しんでいただけます。

At the Urayasu peninsula in the innermost part of Tokyo bay,
you can enjoy waterside activities nourishing your sensibilities.

海

陸

伝統と文化が融和する街、浦安。漁師街の古き良き伝統と、新たな
文化を生み出しています。

Urayasu is the city where tradition and culture integrate.
The city bears the good old tradition of fisherman's town and emerging new culture.



浦安半日コース

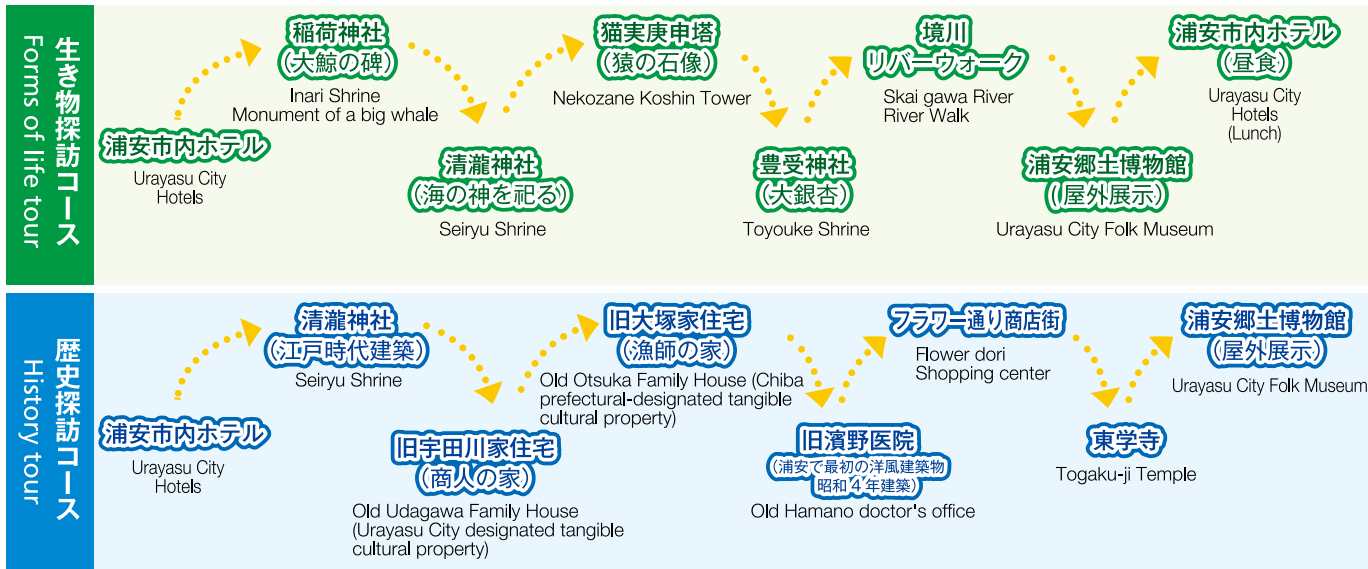
Urayasu Half Day Tour

浦安は古くから続く漁師の町。そのため市内には様々な建築物があり、海の神様や生き物に造詣の深い文化が息づいています。市内の名所にある造形や意匠を通じて、浦安の文化に触れ、時代の移り変わりを感じてみませんか。

Urayasu has always been a fisherman's town since early times. For this reason, there are a variety of buildings and the culture that can provide profound knowledge of god of the sea and natural life forms is still alive. You will be able to see how times have changed by getting in touch with the culture of Urayasu through buildings, devices and designs that are found in the sights of the city.

浦安の歴史や生き物をいろいろ探索してみよう!!

Explore the history and natural life forms of Urayasu!!



千葉県ゴルフ協会

〒260-0014 千葉市中央区本千葉町10-23 千葉食ビル2F
TEL: (043) 224-8382 FAX: (043) 224-7623
http://www.chibaken-golf.com

Welcome to Chiba
Chiba's Golf Courses offer Incredible Conditions
and Phenomenal Quality.

ようこそ 千葉へ



千葉のGOLF場は
最高の Condition
最高の Quality
で皆様をお迎えします

我孫子ゴルフ倶楽部	成田東カントリークラブ	ラ・ヴィスタゴルフリゾート	南総カントリークラブ
千葉カントリークラブ	オーク・ヒルズカントリークラブ	万木城カントリークラブ	ニュー南総ゴルフ倶楽部
鎌ヶ谷カントリークラブ	小見川東急ゴルフクラブ	真名カントリークラブ	オークビレッジゴルフクラブ
船橋カントリー倶楽部	レインボー・ヒルズカントリークラブ	丸の内倶楽部	太平洋クラブ市原コース
東我孫子カントリークラブ	山武グリーンカントリー倶楽部	ミルフィエユゴルフクラブ	立野クラシックゴルフ倶楽部
泉カントリー倶楽部	佐原カントリークラブ	マゲラガーカントリークラブ	鶴舞カントリー倶楽部
鎌ヶ谷カントリークラブ	新千葉カントリー倶楽部	南茂原カントリークラブ	タクエカントリークラブ
紫カントリークラブ	スカイウェイカントリークラブ	茂原カントリー倶楽部	八幡カントリークラブ
中山カントリークラブ	総成カントリー倶楽部	大原・御宿ゴルフコース	米原ゴルフ倶楽部
習志野カントリークラブ	大栄カントリー倶楽部	キャメルゴルフリゾート	ブリック&ウッドクラブ
野田市パブリックゴルフ場	太平洋クラブ成田コース	レイクウッド大多喜カントリークラブ	セントレジャーゴルフクラブ市原
クリアビューゴルフクラブ&ホテル	グリッサンドゴルフクラブ	袖ヶ浦カンツリークラブ	ゴールド木更津カントリークラブ
佐倉カントリー倶楽部	東庄ゴルフ倶楽部	東急セブンハンドレッドクラブ	エンゼルカントリークラブ
総武カントリークラブ	東京国際空港ゴルフ倶楽部	トーヨーカントリークラブ	カナリヤガーデンカントリークラブ
ザ・カントリークラブグレンモア	富里ゴルフ倶楽部	ムーンレイクゴルフクラブ	カメラヒルズカントリークラブ
八千代ゴルフクラブ	山田ゴルフ倶楽部	ヌーヴェルゴルフ倶楽部	コスモクラシッククラブ
鷹之台カンツリー倶楽部	四街道ゴルフ倶楽部	千葉市民ゴルフ場	アクアライン ゴルフクラブ
麻倉ゴルフ倶楽部	芝山ゴルフ倶楽部	南市原ゴルフクラブ	ジャパンPGAゴルフクラブ
カレドニアン・ゴルフクラブ	イーグルレイクゴルフクラブ	姉ヶ崎カントリー倶楽部	新香木原カントリークラブ
千葉桜の里ゴルフクラブ	アパディンクラブゴルフソサエティ	千葉セントラルゴルフクラブ	亀山湖カントリークラブ
長太郎カントリークラブ	房総カントリークラブ	セントレジャーゴルフクラブ千葉	鴨川カントリークラブ
グレンオックスカントリークラブ	千葉夷隅ゴルフクラブ	千葉廣済堂カントリー倶楽部	上総富士ゴルフクラブ
成田の森カントリークラブ	千葉国際カントリークラブ	千葉新日本ゴルフ倶楽部	上総モナークカントリークラブ
ゴルフ倶楽部成田ハイツリー	長南カントリークラブ	千葉よみうりカントリークラブ	きみさらずゴルフリンクス
白鳳カントリー倶楽部	デイスターゴルフクラブ	C.P.G.カントリークラブ	ロイヤルスターゴルフクラブ
東千葉カントリークラブ	勝浦ゴルフ倶楽部	大千葉カントリー倶楽部	木更津ゴルフクラブ
香取カントリークラブ	大多喜城ゴルフ倶楽部	富士OGMゴルフクラブ 市原コース	房州カントリークラブ
小御門カンツリークラブ	グレートアイランド倶楽部	源氏山ゴルフクラブ	総丘カントリー倶楽部
神崎カントリー倶楽部	ゴールドエンクロスカントリークラブ	浜野ゴルフクラブ	館山カントリークラブ
久能カントリー倶楽部	花生カントリークラブ	市原ゴルフクラブ・ジャパン	ザ・カントリークラブ・ジャパン
京カントリークラブ	平川カントリークラブ	市原急急カントリークラブ	鹿野山ゴルフ倶楽部
ラフォーレ&松尾ゴルフ倶楽部	本千葉カントリークラブ	加茂ゴルフ倶楽部	東京湾カントリークラブ
習志野カントリークラブ 空港コース	一の宮カントリー倶楽部	かずさカントリークラブ	随縁カントリークラブ竹岡コース
成田フェアフィールドゴルフクラブ	勝浦東急ゴルフコース	キングフィールズゴルフクラブ	新君津ベルグリーンカントリー倶楽部
成田ゴルフ倶楽部	京葉カントリー倶楽部	ロッテ皆吉台カントリー倶楽部	プリストルヒルゴルフクラブ
ナリタゴルフコース	季美の森ゴルフ倶楽部	森永高滝カントリー倶楽部	

Variety of Attractions

アフターコンベンション



海ほたる Umihotaru Parking Area



九十九里浜 Kujukuri Beach

1. 東京ベイエリア Tokyo Bay Area

東京ディズニーリゾート® Tokyo Disney Resort®



© Disney

ららぽーとTOKYO-BAY LaLaport TOKYO-BAY



東京ベイクルーズ (チャーター) Tokyo Bay Cruise



ホキ美術館 Hoki Museum



2. 成田・佐倉エリア Narita / Sakura Area

成田山 (新勝寺) Naritasan Shinshoji Temple



国立歴史民俗博物館 National Museum of Japanese History



表参道 Omotesando Street



武家屋敷 Samurai House



幕々プレミアム・アウトレット SHISUI PREMIUM OUTLETS®



房総のむら Boso-no-Mura Museum



イオンモール成田 AEON Mall Narita



DIC 川村記念美術館 Kawamura Memorial DIC Museum of Art



3. 佐原エリア Sawara Area

香取神宮 Katori Shrine



佐原の歴史町散策 Sawara Historical District



小野川観光船 Ono River Tour Boat



伊能忠敬記念館 Inoh Tadataka Museum



4. 銚子エリア Choshi Area

犬吠埼灯台 Inubosaki Lighthouse



銚子電鉄 Choshi Railway



ぬれせんべい Moist Rice Cake



銚子漁港 Choshi Fish Market



屏風ヶ浦 Byobugaura Cliffs



イルカ・クジラウォッチング Dolphin/Whale Watching



5. 上総丘陵 Kazusa Hills Area

地酒 Japanese Sake Brewery



養老渓谷 Yoro Ravine



マザー牧場 Mother Farm



温泉 Hot Springs



6. 鴨川エリア Kamogawa Area

鴨川シーワールド Kamogawa Sea World



鯛の浦 Tai-no-ura (Bay of Sea Bream)



誕生寺 Tanjoji Temple



大山千枚田 Oyama Senmaida



7. 南房総 Southwestern Peninsula

金谷美術館 KANAYA Art Museum



鑑山 Mt.Nokogiri



南房バラダイス Nanbo Paradise



地引き網ツアー Fishing Experience



グルメ Chiba Cuisine



すき焼き Suki-yaki



刺身 Sashimi (Raw Fish)



寿司 Sushi



あわび Awabi (Abalone)



あさりラーメン Clam Ramen



金目鯛 Alfonsino



天ぷら Tempura (Japanese Fry)



そば Soba (Buckwheat Noodle)



伊勢エビ Lobster



鰻 Unagi (Eel)

果実狩り Fruit Picking



梨狩り Pear Picking



イチゴ狩り Strawberry Picking



びわ狩り Loquat Picking

スポーツ Sports



野球 Baseball



ゴルフ Golf



サイクリング Cycling

Cultural Attraction Plan

アトラクションプラン

日本文化や千葉を代表する芸能、クラシック・和楽器演奏・創作音楽の分野に至るまで、様々なシーンに応じてお楽しみいただけるアトラクションプランを多数ご用意しております。伝統芸能等の継承に取り組む県内優良グループをはじめ、国内外の多方面で活躍する魅力的な演奏者などにより、格調高く和やかなひとときを演出いたします。

Chiba Prefecture can prepare various cultural attractions to fit your event, such as performing arts, classical music, traditional Japanese music, or original music performances. Chiba Prefecture's excellent traditional performing artists will make sure your occasion is pleasant and refined for your guests.



日本の伝統芸能

Traditional Japanese Performing Arts

能公演

Japanese Lyrical Noh Drama



今からおよそ700年前に生まれた古典演劇の「能」。凛とした空間と舞台を囲む自然、そして見事な舞の調和が醸し出す幽玄の世界は、遠いいにしえに誘います。また薪能を上演することもできます。

Noh has about 700 years of history which has all the essence of dance, drama, music, and poetry nurtured by the Japanese for centuries. The main characters are ghosts, and they tell stories of their past lives. For an additional cost, *Takigi Noh*, an outdoor performance by the light of a bonfire, is also available.

太鼓演奏

Taiko Drums Performance



毎年4月に成田市で全国屈指の太鼓祭りが開催されるなど、千葉県は太鼓競演の盛んな地域です。県内各地で活動するバラエティに富んだ太鼓グループのなかから、ご予算・シーンに合わせて手配いたします。

Chiba Prefecture has a strong history of taiko, or Japanese traditional drums, and hosts the Narita Drums Festival at Naritasan Shinshoji Temple every April. There is a large variety of groups in Chiba to choose from, so we can tailor the performance to your event and your budget.

琴・三弦・尺八

Japanese Traditional Music



日本の伝統楽器を代表する琴・三弦・尺八の華やかな格調高い演奏。春や秋には美しい景色を賞でながら野点でくつろぐのも一興です。古典からポップス・民謡まで幅広い演奏をお楽しみいただけます。

Elegant performance of the *Koto*, *Sangen* and *Shakuhachi* – major traditional instruments in Japan. The spring and autumn seasons offer the additional pleasures of an outdoor tea ceremony. The repertoire ranges from classical tunes to popular music and folk ballads.

ちばの芸能・文化

Chiba's Traditional Performing Arts and Local Culture

「南総里見八犬伝」の人形劇

Japanese PUPPETRY Show



『南総里見八犬伝』は、戦国時代安房の地を本拠とした房総里見氏の物語です。伏姫や八房、「仁」「義」「礼」「智」「忠」「信」「孝」「悌」の霊玉を持つ八犬士が活躍するロマンあふれるこの物語のメインシーンを人形劇で演じます。

Nanso Satomi Hakkenden is a novel about the tragic romance of a princess and the adventure of eight heroic samurai. After enjoying the highlight of the story, your guests are invited to try out the Japanese traditional puppets themselves.

高家神社の「庖丁式」

Takabe Shrine "Knife Ceremony"



高家神社は南房総市千倉町にある日本で唯一、料理の祖神を祀る神社です。「庖丁式」は、烏帽子、直垂をまとい、庖丁とまな箸を用い、一切手を触れることなく、鯉、真鯛、真魚鯉などを調理します。古式に則った所作とその庖丁さばきは熟練の技。日本料理の伝統を今に伝える厳粛な儀式です。

Takabe Shrine in Chiba is the only shrine in Japan dedicated to the god of the culinary arts. The Knife Ceremony is a time-honored rite in which a sea bream is carved up into delicious dishes by deftly wielding a cooking knife and long chopsticks, while never so much as touching the fish with the fingers. This solemn ceremony embodies the Japanese culinary tradition and has been passed down over generations.

佐原囃子

Sawarabayashi Festival Music



毎年7月と10月に行われる大祭の山車行事は、国指定の重要無形民俗文化財で、その山車で演奏される佐原囃子は利根川水運による江戸との交流の中で歌舞伎、浄瑠璃、能などの影響を受けて創り上げられた他に類を見ない祭囃子です。

The float parade held in July and October is a Significant Intangible Folk Cultural Asset. Performed on the float, the *Sawarabayashi* is a unique musical accompaniment perfected under the influence of *Kabuki*, *Joruri* and *Noh* over a period of cultural influx from Edo.

船橋ばか面

Funabashi Baka-men Masked Dance



喜怒哀楽をこつけない所作で表現する船橋を代表する民俗芸能で、怒り面、笑い面、ひょっとこ面、おかめ面をつけ「ばかっばやし」にのって踊ります。100年程前、船橋周辺の漁師町で厄払いと海上の安全・豊漁を祈願したことに始まります。

The human emotions are expressed through comical gestures in Funabashi's folk art. Performers wear masks depicting anger, laughter, *Hyottoko* and *Okame* (humorous folk characters), and dance to the *Bakappayashi* festival music. The *Baka-men* originated a century ago, when fishing villages around Funabashi prayed to expel evil spirits and ensure safety at sea.

Unique Venue ユニークベニュー

洗練された都市空間と長い歴史の面影、また、首都圏にありながら豊かな自然と魅力あふれる観光資源に恵まれた千葉県ならではの施設や史跡・公園など、印象的なMICEの一幕を演出できるよう、様々なご要望に応じて施設管理者との調整を行います。



We will work with facility managers to create a plan suited to your event, taking advantage of Chiba Prefecture's many tourism resources, such as its refined urban areas, traditional and historical sites, and natural scenic landscapes and parks to make it a memorable experience for you and your guests.



日本文化・郷土文化体験 Japanese Culture Experience

MICE開催地「千葉」でのひとときをより印象深く有意義に過ごしていただけるよう、日本文化や郷土の伝統などの体験について多彩にアレンジいたします。

体験事例：茶道・着付け・生け花・折り紙・書道など

(その他、千葉県内各地の伝統芸能や文化を体験いただくプランも提案いたします。)

生け花体験 Ikebana Experience



折り紙体験 Origami Experience



茶道体験 Tea Ceremony



書道体験 Calligraphy Experience



甲冑の会場展示・試着体験 Try on Samurai Armor



着付け体験 Try on Kimono



相撲部屋の見学 Watch Sumo Practice



房総太巻き寿司の体験(調理体験) Make Sushi



国際会議開催補助金制度のご案内 International Conference Subsidies

千葉県国際会議開催補助金制度 Chiba Prefecture International Conference Subsidy System

1.交付額

- 補助額は以下に掲げる経費の2分の1以内とし、2.の表に定める額を限度とします。
 - ①会場借上費②会場設営及び撤去費 ③機材関係費(音響、映像及び通訳機材に限る) ④外国人招聘費(渡航費及び宿泊費に限る)
 - ⑤看板、印刷物制作費⑥広告宣伝費

2.補助限度額

会議参加者要件		①県単独補助制度 限度額	②市町村協調補助 制度限度額	合計額①+②
総参加者数	外国人参加者数			
1,200人以上	120人以上	1,000万円	500万円	1,500万円
600人以上1,200人未満	120人以上	750万円	375万円	1,125万円
300人以上600人未満	120人以上		300万円	300万円
100人以上300人未満	40%以上		300万円	300万円

- ②の制度は、市町村が補助金を交付した場合に限って、県も同額を上乗せ補助をする制度です。市町村の交付額と上記表②の限度額の、どちらか低い方を②の制度の限度額とします。
- 上記表には市町村やCCB-ICの制度による補助額は含まれていません。
- 市町村による補助制度については、各開催地の市町村にお問合せください。

<対象となる会議の条件>

- ・上記表の会議総参加者及び外国人参加者の基準を満たす会議
- ・会期3日以上、参加国数5カ国以上の会議
- ・開催地が未決定の会議
- ・国又は地方公共団体の主催ではないこと。
- ・政治的、宗教的又は専ら営利的な目的の会議ではないこと。

<申請の手続き>

- ・補助対象の登録申請(開催前年度までに)
- ・交付申請(会議開催の30日前までに)
- ・実績報告(会議開催後30日以内に)
- ・補助金交付請求(交付額確定後すぐに)
- ※申請にあたっては、必ず(公財)ちば国際コンベンションビューローにお問い合わせください。

千葉市国際会議開催補助制度 Chiba City International Conference Subsidy System

最大500万円(県市協調補助で最大2,000万円)の補助金交付と(公財)ちば国際コンベンションビューロー(CCB-IC)の支援メニューにより、国際会議の開催支援体制がさらに充実します。

1.交付額

- 補助額は以下に掲げる経費の5%以内とし、2.の表に定める額を限度とします。
 - ①会場借上費 ②会場設営及び撤去費 ③機材関係費(音響、映像及び通訳機材に限る) ④外国人招聘費(渡航費及び宿泊費に限る)
 - ⑤看板・印刷物制作費 ⑥広告宣伝費

2.補助限度額

会議参加者要件		①市単独補助	②県市町村協調補助	③県単独補助	合計額 ①+②+③
総参加者数	外国人参加者数				
1,200人以上	120人以上	500万円	500万円	1,000万円	2,000万円
600人以上1,200人未満	120人以上	375万円	375万円	750万円	1,500万円
300人以上600人未満	120人以上	300万円	300万円		600万円
100人以上300人未満	40%以上	300万円	300万円		600万円

- ②の制度は、千葉市が交付した補助金と同額を、千葉県が上乗せ補助をする制度です。
- 上記表にはCCB-ICの制度による補助額は含まれていません。

<対象となる会議の条件>

- ・上記表の会議総参加者及び外国人参加者の基準を満たす会議
- ・会期3日以上、参加国数5カ国以上の会議
- ・開催地が未決定の会議
- ・国又は地方公共団体の主催ではないこと。
- ・政治的、宗教的又は専ら営利的な目的の会議ではないこと。
- ・千葉県が設置する国際会議開催補助金審査会の審査を経て、県補助金制度の登録を受けていること。

<申請の手続き>

- ・補助対象の登録申請(千葉県から補助対象会議として登録を受けた後すみやかに)
- ・交付申請(会議開催の30日前までに)
- ・実績報告(会議開催後30日以内に)
- ・補助金交付請求(交付額確定後すぐに)
- ※申請にあたっては、必ず(公財)ちば国際コンベンションビューローにお問い合わせください。

成田市コンベンション開催事業補助金制度 P. 51 参照)

公益財団法人ちば国際コンベンションビューロー Chiba Convention Bureau and International Center

コンベンション開催助成金制度 Grant System 開催準備資金貸付制度 Loan System

千葉県で開催される一定条件を満たしたコンベンションを対象とし、予算の範囲内で助成・貸付をいたします(可否については審査会で決定いたします)。

詳細については、当財団までお問合せください。

詳しくは、<http://www.ccb.or.jp/convention/support/>